

Allgemeine Wegleitung 2011

zum Ausfüllen der Steuererklärung für natürliche Personen

Wegleitung von Französisch ins Deutsche übersetzt.
Die Französische Wegleitung ist massgebend.



Sehr geehrte Damen und Herren,

In der Beilage senden wir Ihnen die Steuererklärung 2011 mit verschiedenen Zusatzformularen. Wir bitten Sie diese Dokumente auszufüllen und bis zum 29. Februar 2012 an das Gemeindesteuerbüro zurückzusenden.

Rückzahlung einer möglichen zu viel bezahlten Steuerbetrags

In der Perspektive einer Rückzahlung auf ihrem Bank- oder Postkonto, geben Sie uns der „IBAN-kode“ des betreffenden Kontos an. Sie werden diese Nummer, die systematisch mit „CH“ beginnt auf allen Bank- oder Postkontoauszügen finden.

Eingetragene Partnerschaften

Gleichgeschlechtliche Paare haben seit dem 1. Januar 2007 die Möglichkeit, ihre Partnerschaft eintragen zu lassen. Der Personenstand lautet *in eingetragener Partnerschaft*. Die eingetragene Partnerschaft wird gleich behandelt wie die Ehe.

Hinterlassenschafts- und Schenkungssteuer

a. Betroffene Personen

Seit dem 1. Januar 2007 können Sie von Schenkungen Ihres Ehepartners, registrierten Partners sowie von Ihren Eltern oder Großeltern profitieren, ohne dass eine Schenkungssteuer entnommen wird.

Ebenso, wenn Sie nach dem Tod Ihres Ehepartners, registrierter Partner oder von Ihren Eltern oder Großeltern erben, ist keine Hinterlassenschaftssteuer geschuldet.

Das neue Gesetz über die Hinterlassenschafts- und Schenkungssteuer befreit in der Tat den Ehepartner oder den registrierten Partner des Verstorbenen oder des Schenkers sowie der Nachkommen des Verstorbenen oder des Schenkers.

Dagegen wird eine Hinterlassenschafts- und Schenkungssteuer erhoben, wenn die Verwandtschaftsverbinding mit dem Verstorbenen oder dem Schenker andere ist; der Steuersatz variiert gemäß dem Verwandtschaftsgrad.

b. Anmeldung

Alle Hinterlassenschaften und Schenkungen an denen Sie teilnehmen müssen auf dem Formular 5A „Wertschriftenverzeichnis“ angegeben werden.

Für weitere Informationen können Sie das "Hinterlassenschafts- und Schenkungssteuergesetz" auf der Homepage der kantonalen Steuerverwaltung "www.jura.ch/contributions, / Impôts spéciaux, Successions et donations" konsultieren.

Das Formular 110 ist bereits vorgefüllt und wird jedem Steuerzahler erlauben, der es wünscht, seinen Steuersaldo zu bestimmen und es mittels der beigefügter Einzahlungsschein zu zahlen. Das Formular 110 muss nicht mit der Steuererklärung zurückgeschickt werden. Sein Gebrauch ist fakultativ, obwohl er sehr nützlich sein könnte.

Unsere Abteilung steht zu Ihrer Verfügung, um Ihnen jede nähere Auskunft zu erteilen (Section des personnes physiques, Rue de la Justice 2, 2800 Delémont, Tel. 032/420.55.66; Bureau des personnes morales, Rue des Esserts 2, 2345 Les Breuleux, Tel. 032/420.44.00).

Mit freundlichen Grüßen
Steuerverwaltung

WEGLEITUNG BETREFFEND DAS AUSFÜLLEN DER STEUERERKLÄRUNG UND ANDEREN STEUERFORMULARE MIT HILFE DER INFORMATIK

- A) Allgemeine Vorschriften für das Ausfüllen der Steuererklärung und deren Formulare mit Hilfe der Informatik

Da es mit unserem aktuellen Informatiksystem nicht möglich ist die digitalisierten Angaben automatisch zu benützen (z.B. Diskette, CD-ROM oder Kartei durch das Internetsystem) ist die Ablage der gültigen Steuererklärungen auf solchen Datenträgern nicht erlaubt.

Die Steuerpflichtige und deren Vertreter sind gebeten nur gedruckte Dokumente die den Richtlinien unter Punkt « B » entsprechen, vorzulegen.

- B) Minimale Vorschriften betreffend die Steuerformulare die mit Hilfe einer Informatiksoftware gedruckt wurden.

Für die Steuerperiode 2011 wird die Steuerverwaltung die Steuererklärungen und Formulare, die mit Hilfe der Informatik gedruckt worden sind, unter folgenden minimalen Vorschriften annehmen:

1. Die gedruckten Dokumente müssen in jeder Hinsicht dem Originaldokument entsprechen oder müssen auf offizielle Formulare gedruckt werden.

Die einzige erlaubte Differenz betrifft den Druck (schwarz) auf weissem Papier (80 Gramm).
2. Die Rückseiten der Formeln, die nur Erklärungen enthalten, müssen nicht zwangsläufig gedruckt werden.
3. Alle durch die Steuerverwaltung vorgedruckten Informationen, die sich auf den Originalformularen befinden, müssen auf den gedruckten Dokumenten mit Hilfe des PC dargestellt werden.
4. Die Steuerzahler oder ihre eventuellen Stellvertreter, die die Steuererklärung mittels einer Software ausfüllen wollen, werden aufgefordert zu prüfen, ob die auf dem Markt angebotene Software den obenerwähnten Vorschriften entsprechen.
5. Jede Akte, die die oben erwähnten Vorschriften nicht ausfüllt, wird dem betroffenen Steuerzahler oder seinem Vertreter zurückgeschickt um vervollständigt zu werden.
6. Die Steuererklärung und die anderen durch die Software gedruckten Formulare müssen mit all Ihren Belegen an der Steuerverwaltung abgelegt werden.
7. Das durch die Software gedrucktes Wertschriftenverzeichnis muss mit Ihren Bankbelegen an der Steuerverwaltung abgelegt werden.

- C) Software JuraTax **(nur in französischer Sprache)**

Dieses Jahr schlagen wir Ihnen unsere 10. CD-ROM "JuraTax" vor. Diese Software erlaubt die Erstellung der Steuererklärung 2011.

Sie können die CD-ROM bei der Steuerverwaltung Ihrer Gemeinde oder an den Schaltern der Steuerverwaltung des Kantons Jura oder de la Recette et administration de district abholen.

Die Steuerberechnung wird Ihnen als Beispiel gegeben, einzig die spätere Abrechnung die von der Steuerverwaltung übermittelt wird ist entscheidend.

Die Besteuerungsangaben die Sie in JuraTax angegeben haben, werden in unserem Informatiksystem durch "Scanning" des Strichkodes wiedergewonnen.

Auf Wunsch ist JuraTax an alle Steuerzahler verteilt. Nach Einrichtung der Software in Ihrem PC und wenn Sie nicht wünschen, Ihre CD-ROM zu bewahren, können Sie Ihrer Steuererklärung 2011 Ihre CD-ROM für Wiederverwertung beifügen.

Das Programm kann zum selben Zeitpunkt vom Internet (www.jura.ch) oder (www.juratax.ch) heruntergeladen werden.

Auskünfte

Telefon/Hotline	032/420 56 00 und 032/420 56 10
Öffnungszeiten	Montag – Freitag 09.00 – 11.00 und 15.00 – 17.00, Donnerstag bis 18.00
Internet	www.juratax.ch
Adresse	Juratax, rue de la Justice 2, 2800 Delémont

Neuerungen 2012

Individuelle Steueramnestie



Kanton

Die jurassische Regierung wurde vom Parlament mit der Ausarbeitung einer Vollzugsverordnung beauftragt und beabsichtigt ein vereinfachtes Anzeige- und Veranlagungsverfahren einzuführen, damit betroffene Steuerpflichtige die geschuldete Nachsteuer selbst berechnen können (Lohnbezüger und Rentenbezüger: **13 %**, Selbständigerwerbende / Landwirtschaftsbetriebe, Aktionäre: **23 %**, Erben: **4 %** des Höchstbetrags des hinterzogenen Vermögens. Das System ist also absolut transparent. Die Selbstanzeige über das vereinfachte Nachsteuerverfahren hat innerhalb von fünf Jahren zu erfolgen. Nach Ablauf dieser Frist wird ein ordentliches Nachsteuerverfahren mit allen damit verbundenen Pflichten eröffnet. Die Regierung hat das Kontrollpersonal der Steuerverwaltung aufgestockt. Damit stehen die notwendigen Ressourcen zur wirksamen Bekämpfung der Steuerhinterziehung bereit, insbesondere für die Kontrolle von Steuerpflichtigen, die die oben genannte Möglichkeit nicht nutzen

In diesem Zusammenhang wurde ein Formular zur Meldung von hinterzogenem Vermögen erstellt. Es enthält auf der Rückseite alle notwendigen Informationen und ist als Leitfaden in JuraTax und im Internet unter www.jura.ch/contributions, Rubrik „Amnistie fiscale“, zu finden. **Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Steuerverwaltung, Service rappel d'impôt, Tel. Nr. 032 420 55 47.**

Abzugsfähigkeit von Einkäufen in die 2. Säule



Kanton



Direkte Bundessteuer

Nach einem kürzlich erlassenen Urteil des Bundesgerichts zu Art. 79b Abs. 3 BVG sind seit dem 1. Januar 2011 Einkäufe in die Pensionskasse nicht mehr abzugsfähig, wenn innerhalb von drei Jahren nach dem Einkauf in irgendeiner Form Kapitalleistungen (Altersleistungen, Vorbezug zwecks Wohneigentumsförderung gemäss Art. 5 des Freizügigkeitsgesetzes) bezogen werden.

Pauschalabzüge für Diabetiker/innen



Kanton



Direkte Bundessteuer

Nach einer Gesetzesänderung wurde der bisherige Abzug für Diabetiker/innen per 1. Januar 2011 **aufgehoben**.

Gemäss Bundesgerichtsurteilen entstehen Diabetikern aufgrund der Diabetiker-Diät heute keine Mehrkosten mehr.

Sollten den betroffenen Steuerpflichtigen trotzdem weiterhin Mehrkosten anfallen, können diese mit dem Formular 9 geltend gemacht werden. Die entsprechenden Belege sind beizubringen.

Automatische Teuerungsanpassung bei der direkten Bundessteuer



Direkte Bundessteuer

Am 25. September 2009 haben die eidgenössischen Räte beschlossen, dass die kalte Progression künftig jährlich ausgeglichen wird, erstmals im Steuerjahr 2011, auf der Grundlage des Schweizer Konsumpreisindex.

Betreuungsabzug bei der direkten Bundessteuer



Direkte Bundessteuer

Der auf kantonaler Ebene bereits praktizierte Betreuungsabzug wird ab 2011 auch bei der direkten Bundessteuer eingeführt.

Der Fremdbetreuungsabzug wird für jedes Kind bis 14 Jahre gewährt, das mit der steuerpflichtigen Person im gleichen Haushalt lebt. Die Kosten sind zu belegen, der Maximalabzug beträgt CHF 10'000 pro Kind. Die Betreuungskosten können nur geltend gemacht werden, wenn die steuerpflichtige Person die Betreuung wegen Erwerbstätigkeit, Aus- oder Weiterbildung oder wegen Erwerbsunfähigkeit nicht selbst übernehmen kann. Nicht abzugsfähig sind die ausserhalb der Arbeitszeit der steuerpflichtigen Person oder ausserhalb der für die Aus- und Weiterbildung aufgewendeten Zeit anfallenden Betreuungskosten. Das Gleiche gilt für Verpflegungs- und Unterkunftskosten von fremdbetreuten Kindern.

1. Unternehmenssteuerreform II (USTR II)



Kanton



Direkte Bundessteuer

Der 2. Teil der Unternehmenssteuerreform II ist am 1. Januar 2011 in Kraft getreten. Detaillierte Informationen dazu sind in der Wegleitung für Selbstständigerwerbende und Landwirtschaftsbetriebe zu finden.

Einsprache gegen eine amtliche Veranlagung

Ab 2012 wird eine Steuererklärung, die nach der im Mahnschreiben festgelegten Frist eingereicht wird, als solche nicht mehr als Einsprache gegen die amtliche Veranlagung betrachtet. Eine Veranlagung kann ausschliesslich auf schriftlichem Wege, unter Beilage der Steuererklärung, angefochten werden. In diesem Schreiben ist ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass gegen die Veranlagung Einsprache erhoben wird.

Dumont-Praxis

Per 1. Januar 2010 hat der Kanton Jura mit der „Dumont-Praxis“ einen erheblichen Steuernachteil abgeschafft. Die auf nationaler Ebene umgesetzte Praxis besagte, dass der Abzug der Unterhaltskosten in den ersten fünf Jahren nach dem Erwerb eines 30-jährigen Gebäudes nicht geltend gemacht werden konnten, wenn sie 25 Prozent des Einkaufspreises überstiegen. Wer am 1. Januar 2010 ein Einfamilienhaus erwirbt, kann nun ab diesem Datum die Unterhaltskosten der neuen Liegenschaft steuerlich geltend machen.

Er kann auch in Energiesparmassnahmen investieren, diese sind grundsätzlich zu 100% abzugsberechtigt.

Versicherungsagenten

Die Richtlinie zur Besteuerung von Versicherungs-Generalagenten und Versicherungsinspektoren gilt ab dem 1. Januar 2010 nicht mehr für **Handelsvertreter**. Folglich, müssen sie von jetzt an eine Bescheinigung über die effektiven Auslagen vorlegen.

Erträge mit Verrechnungssteuerabzug

Ab dem Steuerjahr 2010 sind die Zinsen von allen Kundenguthaben von der Verrechnungssteuer (35%) ausgenommen, wenn der Zinsertrag für ein Kalenderjahr nicht über 200 Franken steigt.

Konsultieren Sie zu diesem Thema die Rubrik „Vermögenserträge“ dieser Wegleitung.

Ausgleich der Folgen der kalten Progression

Das Parlament hat beschlossen, das System des automatischen Ausgleichs der kalten Progression zu übernehmen, wie der Veröffentlichung des Amtsblattes.

Lotteriegewinne

In Übereinstimmung mit dem neuen Bundesgerichts vom 1. Oktober 2008 (2C-288/2008) sind nur die siegreiche Einsätze die im Jahr 2011 gemacht, abzugsberechtigt, im Jahr 2011 getätigten Spieleinsätze, die zu einem Gewinn führten, abzugsberechtigt, nicht aber Einsätze, die keinen Gewinn erzielten. Diese neue Auslegung erklärt sich damit, dass die zur Erzielung von steuerbaren Einkünften getätigten Aufwendungen, die in unmittelbarer und direkter Beziehung zu den steuerbaren Einkünften stehen, notwendige Gewinnungskosten sind.

Direkte Bundessteuer 2011

Die Steuerverwaltung hat den Steuerpflichtigen die Möglichkeit angeboten, die direkte Bundessteuer bereits im Laufe des Steuerjahrs zu bezahlen. Detaillierte Informationen sind zur gleichen Zeit mit der Rechnung für die direkte Bundessteuer 2010 gegeben worden. Er wird die Möglichkeit haben, ohne verpflichtet, die direkte Bundessteuer 2011 von April bis Dezember in Raten zu bezahlen, anstatt auf die Rechnung für die ganze geschuldete direkte Bundessteuer 2011 wo vom 1. März 2012 datiert ist abzuwarten. Vorzeitig geleistete Zahlungen werden verzinst.

Termine: Das müssen Sie wissen!

Einreichen der Steuererklärung

Die unterzeichnete Steuererklärung ist bis zum **29. Februar 2012** mit allen erforderlichen Beilagen beim Gemeindesteuernamt einzureichen.

Was muss ich tun, wenn ich den Termin vom 29. Februar 2012 nicht einhalten kann?

Sie können bei der Steuerverwaltung, *Section des personnes physiques*, 2 Rue de la Justice, 2800 Delémont, Tel.-Nr. 032 420 55 65, eine **Fristverlängerung** beantragen.

Ein Fristverlängerungsgesuch ist am Ende diese Wegleitung zu finden.

Die Einreichungsfrist der Steuererklärung wird anschliessend bis zum **31. Oktober 2012** verlängert, sofern aus den vorangehenden Steuerjahren keine Rückstände bestehen. Für die Fristverlängerung ist eine Gebühr von **CHF 30.–** geschuldet.

Wenn Sie Ihre Steuererklärung vor dem **31. Mai 2012** beim Gemeindesteuernamt einreichen können, müssen Sie keine Fristverlängerung beantragen. So können Sie diese Gebühr vermeiden.

Meine Steuererklärung wird von einem/einer Steuerberater/in ausgefüllt

Wenn Sie die Steuererklärung an Ihren/Ihre Steuerberater/in anvertraut haben, kann sie/er in Ihrem Namen am virtuellen Schalter im Internet eine Fristverlängerung bis **31. Oktober 2012** beantragen. Für diese wird Ihnen eine Gebühr von **CHF 30.–** verrechnet.

Was passiert, wenn ich vor dem 31. Mai keine Fristverlängerung beantragt habe und meine Steuererklärung am 30. Juni nicht eingereicht habe?

Ab Juli 2012 erhalten Sie ein Erinnerungsschreiben, für dieses wird eine Gebühr von **CHF 30.–** erhoben. Sie haben anschliessend eine Frist von **14 Tagen**, um Ihre Steuererklärung einzureichen oder um eine zusätzliche Frist zu beantragen.

Wenn Sie die in der Erinnerung genannte Frist verstreichen lassen, wird Ihnen ein Mahnschreiben zugestellt. Die Gebühr dafür beträgt **CHF 50.–** und es wird Ihnen eine letzte Frist von **10 Tagen** gewährt.

Was passiert, wenn ich die letzte Frist von zehn Tagen verstreichen lasse?

In diesem Fall werden Sie von Amtes wegen veranlagt mit einer Busse bis **CHF 1000.–** und bis zu CHF 10'000.-- im Wiederholungsfall oder schweren Fall. Ihr Dossier wird entsprechend die Belege im unserem Besitz ausgewertet werden.

Was passiert, wenn ich meine Steuererklärung nicht bis zum festgelegten Termin am 31. Oktober 2012 einreiche?

Dann erhalten Sie im November 2012 ein letztes Mahnschreiben, für dieses wird eine Gebühr von **CHF 50.–** erhoben. Wenn Sie die im Mahnschreiben eingeräumte Frist von **10 Tagen** verstreichen lassen, werden Sie von Amtes wegen veranlagt mit einer Busse bis **CHF 1000.–** und bis zu **CHF 10'000.–** im Wiederholungsfall oder schweren Fall.

VORBEMERKUNGEN

1. Lesen Sie Bitte zuerst die für Sie zutreffenden Coden der Wegleitung nach und füllen Sie die Einlageblätter und die Steuererklärung erst nachher aus. Verschieben Sie das Ausfüllen, so unangenehm es ist, nicht auf den letzten Tag der Frist **(29. Februar 2012)**. Sind Sie über irgendeine Frage im Zweifel, so erkundigen Sie sich bitte beim Steuerbüro der Gemeinde oder bei der kantonalen Steuerverwaltung.

Sollte ein Steuerpflichtiger mit selbständigem Erwerbseinkommen die Zusatz-Wegleitung für Selbständigerwerbende nicht erhalten haben, ist er gebeten, diese beim Steuerbüro der Gemeinde zu verlangen. Das Gleiche gilt für Steuerpflichtige mit landwirtschaftlichem Erwerbseinkommen.

2. Ortbesteuerung der Personen die aus beruflichen Gründen ein Zimmer, ein Studio oder eine Wohnung ausserhalb des Kantons haben

Steuerpflichtige sind oft gezwungen ausserhalb des Kantons ein Zimmer, ein Studio oder eine Wohnung am Arbeitsort oder in der Nähe zu mieten. Sie kehren nur Ende Woche in Ihrem Hauptdomizil zurück.

Der Wochenaufenthaltskanton kann unter gewisse Umstände diese Leute besteuern.

Um Doppelbesteuerung zu verhindern, sind diese Personen gebeten sich sofort bei der Steuerverwaltung zu melden: natürliche Personen, 2, rue de la Justice, 2800 Delémont (Tel. 032/ 420.55.66).

3. Eine vollständige Steuererklärung

Der Steuerzahler hat die Verpflichtung, die Steuererklärung 2011 auf genaue, vollständige Art auszufüllen die der Wahrheit entspricht. Die Nichtübergabe der Steuererklärung oder die Überreichung einer unvollständigen sogar falschen Steuererklärung sind strafbare Steuerverstöße (Art. 198 ff StG, 174 ff dBst).

Die beiliegende Steuererklärung dient als Grundlage für die Veranlagung der Einkommens- und Vermögenssteuer für das Jahr 2011 und für die direkte Bundessteuer 2011.

In der Steuererklärung sind in der Regel das Einkommen, das im Jahr 2011 erzielt wurde, und der Stand des Vermögens auf den 31.12.2011 anzugeben.

Beim Vermögen ist zu beachten, dass alle Vermögenswerte anzugeben sind, ohne Rücksicht darauf, welchen Wert sie im Einzelnen aufweisen. Diese Angaben sind auch dann zu machen, wenn sich keine Vermögenssteuerpflicht ergibt, weil das steuerbare Vermögen den Betrag von Fr. 55'000.- nicht erreicht. Nichtdeklaration bedeutet unvollständiges Ausfüllen der Steuererklärung mit all seinen Folgen.

Es wird besonders darauf aufmerksam gemacht, dass die Erhebung der Verrechnungssteuer auf Vermögenserträgen, (z.B. Sparheft-, Kassetten- und Obligationenzinsen) die Deklarationspflicht für diese Erträge und das Vermögen nicht aufhebt. Die Nichtangabe hat zur Folge, dass eine Anrechnung der abgezogenen Verrechnungssteuer an die für das gesamte Einkommen und Vermögen geschuldeten Staats- und Gemeindesteuern nicht vorgenommen werden könnte, insbesondere nicht in einem eventuellen späteren Nach- und Strafsteuerverfahren.

4. Steuererlass

Die Steuerschuld wird zum Teil oder gänzlich dem Steuerzahler erlassen, der in die Armut gefallen ist oder für den die Zahlung der Steuer sehr harte Folgen bewirken würde.

Wenn sich der Steuerzahler in der Unmöglichkeit befindet, rechtzeitig eine fällig gewesene Steuer zu zahlen, ohne seine wirtschaftliche Lage in Frage zu stellen, oder ohne die Befriedigung der notwendigen Bedürfnisse seiner Wartung einzuschränken, können ihm für die Gesamtheit oder einen Teil seiner Schuld günstige Zahlungsbedingungen gewährt werden.

Gesuche um Erlass oder Stundung von Staats -und Gemeindesteuern sind an die Wohnsitzgemeinde zu richten.

5. Der Wohnungswechsel während des Steuerjahres

Wenn der Steuerzahler seinen Wohnsitz in einer anderen Gemeinde des Kantons Jura im laufenden Steuerjahr verlegt, stellt die Ankunftsgemeinde den Besteuerungsort für das ganze Jahr dar.

STEUERERKLÄRUNG

Beim Ausfüllen der Steuererklärung geht man am einfachsten so vor, dass man vorerst die Seite 1 ausfüllt, dann auf den Seiten 2 bis 4 jeweils zuerst das angegebene Einlageblatt ausfüllt und erst nachher die betreffenden Code der Steuererklärung.

1. Persönliche, professionelle und Familienverhältnisse

Es sind die gültigen Verhältnisse am 31. Dezember 2011 oder am Schluß der Steuerpflicht, die in Seite 1 der Steuererklärung 2011 erwähnt werden müssen.

Es ist ohne Bedeutung, daß sich die Lage wenig Zeit vor dem entscheidenden Datum geändert hat. Zum Beispiel muß der Steuerzahler das am 15. Dezember 2011 geborene Kind unter dem Titel eintragen, der für die Kinder reserviert ist, von denen er die Wartung übernimmt. Dagegen, wenn ein Kind seine Lehre oder seine Studien beendet und eine Erwerbstätigkeit im Monat August beginnt, darf es nicht mehr unter diesem Titel enthalten sein, sofern sein jährliches Einkommen im Sinne der Code 620 der Wegleitung Fr. 11'100.- überschreitet.

Man wird dort die Lehrlinge und die Studenten erwähnen, wenn der Steuerzahler die Wartung in einem ausschlaggebenden Maß übernimmt (Seite 1 der Steuererklärung), wenn ihr Bruttoeinkommen (Gehalt, Ersatzeinkommen und Vermögensertrag weniger die möglichen Kosten für Fahrt und Mahlzeiten, die außerhalb des Wohnsitzes eingenommen wurden) des Jahres 2011 niedriger als Fr. 11'100.- ist.

Das minderjährige Kind (das am 31. Dezember nicht 18 Jahre alt war), wird selbständig für all sein Erwerbs- und Ersatzeinkommen veranlagt (Krankheits-, Arbeitslosigkeitszuschüsse usw.). Andererseits werden das Vermögen des Kindes und dessen Ertrag, das Ersatzeinkommen, das nicht in Verbindung mit der lukrativen Aktivität des Kindes ist, aber aus jenem des Vaters oder der Mutter stammt (zum Beispiel die Waisenrente der AHV oder einer Fürsorgestiftung), vom Besitzer der elterlichen Autorität erklärt.

Für die Personen unter Vormundschaft wird man sich bei der Sektion der natürlichen Personen in Delémont informieren, Tel. 032 /420.55.66.

MASSGEBENDES EINKOMMEN

Grundprinzip: die Steuerklärung 2011 muss auf Grund der Einkommen des Jahres 2011 ausgefüllt werden.

Besondere Fälle :

a) Erbschaft

Der Steuerzahler, der im Jahre 2011 Vermögen in Zusammenhang mit einem Todesfall erwirbt, ist auf diesem Vermögen und seinem Ertrag schon seit dem Übergang der Güter steuerpflichtig. In einer solchen Lage gibt der Steuerzahler die Güter an, die er am 31. Dezember 2011 verfügt sowie ihr zugewallener Ertrag seit dem Todestag.

b) Ehe

Die Ehe beeinflusst die Steuerverhältnisse der Ehegatten für das laufende Steuerjahr (Staat und dBst). Die zwei Ehegatten werden zusammen für das ganze Steuerjahr 2011 besteuert. Sie müssen nur eine (gemeinsame) Steuererklärung 2011 ausfüllen.

c) Ehescheidung und Trennung

Die Exehepartner werden getrennt für das ganze Jahr besteuert, an dem deren Verlauf das Ereignis stattgefunden hat. Es gibt eine Tatsachentrennung wenn die Ehepartner aufgehört haben, in einer gemeinsamen Haushalt zu leben und wenn es nicht mehr untereinander eine Gemeinschaft von Mitteln gibt, die die Wohnung und die Wartung gewährleistet, ausgenommen die bestimmten Beträge die von einer den Ehegatten am anderen für seine Wartung und jene der Kinder die mit ihm leben ausbezahlt.

d) Tod eines Ehepartners im Jahre 2012

Bei Todesfall im Jahre 2012 wird im Februar 2013 eine Steuererklärung 2012 an den Liquidator der Hinterlassenschaft oder an den überlebenden Ehegatten gerichtet, um die steuerliche Lage des Verstorbenen oder des Ehepaares bis zum Todestag zu erledigen.

Auf Anfrage wird eine Steuererklärung mit der Erwähnung „Todesfall“ an den Notar in Last der Hinterlassenschaft gerichtet, um die Liquidation der Hinterlassenschaft schon im laufenden Jahr zu erlauben.



ERLÄUTERUNGEN ZU DEN EINZELN ZIFFERN DER STEUERERKLÄRUNG

Erwerbseinkommen :

Code 100

Das Nettoeinkommen des Jahres 2011 ist durch Lohnausweis lückenlos nachzuweisen. Für eine allfällige erwerbslose Periode sind die Dauer und der Grund anzugeben.

Anzugeben ist der Nettolohn, einschliesslich aller Zulagen, wie Treueprämien, Gratifikationen, Dienstaltergeschenke, Provisionen, Orts- und Teuerungszulagen, Privatanteil Geschäftswagen, nach Abzug der Beiträge an die AHV, IV, EO, ALV sowie Beiträge an die Pensionskassen und Nichtbetriebsunfallversicherung (NBUV).

Zum Nettoeinkommen gehören auch Spesenvergütungen, soweit diese höher als die effektiv entstandenen Auslagen angesetzt und ausgerichtet wurden. Falsche Bezeichnung von Auszahlungen, z.B. Spesenvergütung statt Lohn, können sowohl beim Aussteller des Lohnausweises wie beim Empfänger der Vergütung zu Sanktionen führen.

Kinder- und Familienzulagen, welche vom Arbeitgeber ausgerichtet wurden, müssen im Lohnausweis enthalten sein und sind damit im oben umschriebenen Nettolohn inbegriffen. Speziell anzugeben sind nur solche Zulagen, die von Ausgleichskassen direkt dem Arbeitnehmer ausgerichtet und deshalb vom Arbeitgeber nicht im Lohnausweis angenommen wurden.

Jedes Einkommen der Verheirateten Frau muss ohne Erwägung des ehelichen Güterstandes angegeben werden ausser bei Scheidung oder Trennung.

Code 105

Die Naturalbezüge (z.B.: freie Wohnung, Kost, usw.) sind zum ortsüblichen Marktwert anzugeben, das heisst: zu dem Wert, den der Steuerpflichtige anderswo dafür hätte bezahlen müssen.

Man muss folgende Werte angeben, die für die Erstellung des Lohnausweises entscheidend sind:

Erwachsene ¹	Tag / Fr.	Monat / Fr.	Jahr / Fr.
Frühstück	3.50	105.-	1'260.-
Mittagessen	10.-	300.-	3'600.-
Abendessen	8.-	240.-	2'880.-
Voile Verpflegung	21.50	645.-	7'740.-
Unterkunft (Zimmer ³)	11.50	345.-	4'140.-
Voile Verpflegung und Unterkunft	33.-	990.-	11'880.-

¹ Für Direktorinnen und Direktoren sowie Gerantinnen und Geranten von Betrieben des Gastgewerbes sowie deren Angehörige gelten die Ansätze für Restaurants und Hotels ; diese sind aus dem Merkblatt N1/2008 ersichtlich, das unentgeltlich bei der kantonalen Steuerverwaltung bezogen werden kann.

³ Eine allfällige Mehrfachbelegung des Zimmers ist im Pauschalansatz berücksichtigt.

Kinder ²	bis 6jährig			über 6jährig bis 13jährig			über 13jährig bis 18jährig		
	Tag/ Fr.	Monat/F r.	Jahr / Fr.	Tag/Fr.	Monat/F r.	Jahr / Fr.	Tag/Fr. .	Monat/F r.	Jahr / Fr.
Frühstück	1.-	30.-	360.-	1.50	45.-	540.-	2.50	75.-	900.-
Mittagessen	2.50	75.-	900.-	5.-	150.-	1'800.-	7.50	225.-	2'700.-
Abendessen	2.-	60.-	720.-	4.-	120.-	1'440.-	6.-	180.-	2'160.-
Volle Verpflegung	5.50	165.-	1'980.-	10.50	315.-	3'780.-	16.-	480.-	5'760.-
Unterkunft (Zimmer ²)	3.-	90.-	1080.-	6.-	180.-	2'160.-	9.-	270.-	3'240.-
Volle Verpflegung und Unterkunft	8.50	255.-	3'060.-	16.50	495.-	5'940.-	25.-	750.-	9'000.-

- **Bekleidung**

Kommt der/die Arbeitgeber/in weitgehend auch für Kleider, Leibwäsche und Schuhe sowie für deren Unterhalt und Reinigung auf, so sind hierfür zusätzlich Fr. 80.- im Monat / Fr.960.- im Jahr anzurechnen.

- **Wohnung**

Stellt der / die Arbeitgeber / in dem / der Arbeitnehmer / in nicht ein Zimmer, sondern eine Wohnung zur Verfügung, so ist anstelle obiger Unterkunftspauschalen der ortsübliche Mietzins einzusetzen bzw. der Betrag, um den die Wohnungsmiete gegenüber dem ortsüblichen Mietzins verbilligt wird. Weitere Leistungen der / des Arbeitgebenden sind pro Erwachsene / n wie folgt zu bewerten: Wohnungseinrichtung Fr. 70.- im Monat / Fr. 840.- im Jahr; Heizung und Beleuchtung Fr. 60.- im Monat / Fr. 720.- im Jahr; Reinigung von Bekleidung und Wohnung Fr. 10.- im Monat / Fr. 120.- im Jahr. Für Kinder gelten unabhängig vom Alter die halben Ansätze für Erwachsene.

Code 110

Das Einkommen aus unselbständiger Nebenerwerbstätigkeit ist mit Lohnausweis zu belegen. Anzugeben sind alle Einkommen aus Nebenerwerbstätigkeit, z.B. Vermittlungsprovisionen, Vergütung für journalistische, künstlerische, literarische, wissenschaftliche oder sportliche Tätigkeit.

Bestand die Arbeitsentschädigung ganz oder teilweise in einer Mietzinsreduktion (Liegenschaftsverwalter oder Hauswart), so ist die Differenz zwischen normalem und reduziertem Mietzins als Einkommen zu deklarieren.

Code 120

Die Belege müssen beigelegt werden.

Code 130

Diese Einkommen sind mit dem Nettobetrag anzugeben (AHV/IV/EO/ALV/NBUV und Berufl. Vorsorge abgezogen)

² Massgebend ist das Alter der Kinder zu Beginn jedes Bemessungsjahres. Bei Familien mit mehr als 3 Kindern sind vom Totalwert der Kinderansätze abzuziehen: bei 4 Kindern 10 %, bei 5 Kindern 20 %, bei 6 und mehr Kindern 30 %.

Code 140

Hier wird das Einkommen aus selbständiger Berufsausübung eingetragen. Die Erläuterungen dazu finden Sie in der Zusatzwegleitung für Selbständigerwerbende.

Code 150

Die Ausführungen zu dieser Code finden Sie in der Zusatzwegleitung für Landwirtschaft.

Code 160

Die Erläuterungen finden Sie in der Zusatzwegleitung für Selbständigerwerbende.



RENTEN UND PENSIONEN

Code 200

Die im Jahr 2011 bezogenen AHV Renten sind zu 100 % anzugeben. Die Zusatzrenten für die Kinder oder für die Ehefrau müssen ebenfalls deklariert werden.

Die kantonalen Ergänzungsleistungen zur AHV, sowie die Hilflosenentschädigungen brauchen nicht deklariert zu werden, da diese steuerfrei sind.

Zum Nachweis der Höhe der bezogenen AHV- Rente hat der Steuerpflichtige den Ueberweisungsabschnitt für Dezember der Steuererklärung beizulegen.

Der überlebende Steuerzahler deklariert vom Witwenstand an die einfache Rente bis zum 31. Dezember 2011. Für die Bestimmung des Steuersatzes wird dieser Betrag auf einem Jahr konvertiert.

Die Waisenrenten sind vom überlebenden Familienmitglied (Vater oder Mutter) anzugeben. Dagegen erwähnen die mündigen Waisen (z.B. die Studenten und die Lehrlinge) in ihre eigene Steuererklärung die Renten die sie bekommen, wie im übrigen die Vollwaisen ob sie minderjährig oder mündig sind.

Die Familienzulagen die an nicht aktiven Personen bezahlt wurden, die für die Kindwartung aufkommen, sind 100% besteuert und müssen unter Code 240 der Steuererklärung erwähnt werden.

Code 210

Die in Verbindung mit den AHV-Renten gegebenen Hinweise sind ebenfalls gültig für die Leistungsempfänger der IV.

Die Tagesgelder sind unter Code 120 anzugeben.

Code 220

Pensionen und Renten werden zu 100 % besteuert wenn der Berechtigter keine Beiträge bezahlt hat oder nur ab 1955.

Wenn Beiträgen vor 1955 bezahlt wurden, werden die Leistungen besteuert:

zu 60 % wenn vom heutigen Rentenbezüger oder dessen Rechtsvorgänger vor 1955 Beiträge zur Schaffung des Rentenanspruches entrichtet worden sind und die Rente beziehungsweise Pension vor dem 2. Januar 1963 zu fliessen begann.

zu 80 % wenn gleiche Voraussetzungen wie oben, aber Rentenbeginn zwischen dem 2. Januar 1963 und dem 1. Januar 1969.

zu 90 % wenn gleiche Voraussetzungen wie oben, aber Rentenbeginn nach den 1. Januar 1969.

Code 230

Taggelder aus Arbeitslosenversicherung sind als Ersatzeinkommen steuerbar zu 100 %.

Code 240

Die Renten der Militärversicherung sind ab 01.01.1994 zu 100% steuerpflichtig.

SUVA-Renten, EO-Taggelder und andere Unfallrenten sind zu 100 % einzutragen.

Die reine Kostenübernahmen oder Schadenersatzleistungen sind steuerfrei.

Wichtig ist, dass alle Taggelder, d.h. sowohl die vom Arbeitgeber ausbezahlten, wie die von der Kasse direkt geleisteten Taggelder angegeben werden.

Code 250 und 260

Unterhaltsbeihilfe

Die Unterhaltsbeihilfe für den Exehepartner wie der Teil, der zugunsten der minderjährigen Kinder bezahlt wurde, sind besteuert. Andererseits, die Unterhaltsbeihilfe die an oder für einem grossjährigen Kind bezahlt wird ist weder beim Kind noch beim Familienmitglied (Vater oder Mutter), bei dem er lebt, besteuert.

Bitte legen Sie eine Kopie der Belege (Urteil, Übereinkommen usw.) bei.

VERMÖGENSERTRÄGE

Die Erträge aus dem Vermögen der **steuerpflichtigen Person**, ihrer **Ehegattin /ihres Ehegatten** und ihrer **minderjährigen Kinder** müssen zusammen deklariert werden.

Ebenfalls zu deklarieren sind Erträge aus Vermögen, an dem eine dieser Personen die **Nutzniessung** hat.

Codes 300 bis 330

Eigentümer von Liegenschaften müssen für jede Liegenschaft ein **Formular 4** ausfüllen. Dieses Formular enthält alle notwendigen Anweisungen zum Ausfüllen.

Wird eine Liegenschaft einer nahestehenden Person zum Vorzugsmietzins vermietet, hat der Vermieter mindestens den Eigenmietwert zu versteuern.

Nettoerträge und Mehrausgaben sind separat anzugeben.

Direkte Bundessteuer

Ein Abzug vom Mietwert wegen Unternutzung ist nur dann gegeben, wenn nur (noch) ein Teil des Eigenheimes tatsächlich genutzt wird. Eine weniger intensive Nutzung berechtigt nicht zum Abzug. Ferner ist der Unternutzungsabzug nicht zulässig:

- *wenn Räume nur gelegentlich genutzt werden (Arbeits-, Gästezimmer, Bastelraum);*
- *wenn Räume ausgezogener Kinder weiterhin für Besuche oder Ferien zur Verfügung gehalten werden;*
- *wenn sich die steuerpflichtige Person aus Standes- oder Repräsentationsgründen von Anfang an mehr Wohnraum zulegt, als für die objektiven Wohnbedürfnisse notwendig ist;*
- *für Ferienhäuser und andere Zweitwohnungen.*

In den Coden 300 bis 390 ist das Einkommen aus Vermögen des Steuerpflichtigen, seiner Ehefrau und seiner minderjährigen Kinder anzugeben. Es ist auch der Ertrag eines Vermögens anzugeben an dem eine der obgenannten Personen Nutzniessung hat.

Codes 340 und 350

Sämtliche Erträge aus Wertschriften oder anderen Kapitalanlagen sind im Formular 5 A aufzuführen. Allgemeine Informationen und die Kurslisten der Eidgenössischen Steuerverwaltung finden Sie auf folgender Website: <http://www.ictax.admin.ch>.

Das Wertschriftenverzeichnis beinhaltet

1. Alle in Wertschriften und andere Kapitalanlagen investierten **Vermögenswerte**, die die steuerpflichtige Person und die von ihr in der Steuerpflicht vertretenen Personen am 31. Dezember 2011 besaßen oder an denen sie **die Nutzniessung** hatten. Insbesondere sind in folgender Reihenfolge anzugeben:
 - a. **Spar- und Depositenhefte** bei Schweizer Banken, **Kontokorrentguthaben auf Schweizer Bankkonti** und **Guthaben auf Schweizer Postcheckkonti**;
 - b. Inländische **Obligationen, Aktien, Partizipationsscheine, Anteile an GmbH oder Genossenschaften, Genussscheine**;
 - c. **Fondsanteilscheine** oder **Anteile an ähnlichen Gefässen** (z.B. Erneuerungsfonds bei Stockwerkeigentum);

d. **Hypothekarforderungen** und andere **Guthaben, ausländische Wertschriften** und **Guthaben** aller Art (auch blockierte);

e. **Lotterie-, Sport-Toto-, Zahlenlotto-, PMU- und Bargewinne**;

2. Das Wertschriftenverzeichnis umfasst auch den durch diese Vermögenswerte im Jahr **2011** erzielten **Gesamtertrag**. Zum Ertrag zählen auch **Gratisaktien, Gratisliberierungen, Boni, Liquidationsgewinne, verdeckte Ausschüttungen** und andere **geldwerte Leistungen** sowie Zinsen von Bankguthaben und zurückerstatteten Guthaben (saldierte Sparhefte usw.), die die steuerpflichtige Person im Jahr 2011 erhalten hat.

Ausnahmen

a. **Kapitalgewinne** sind nicht steuerpflichtig.

b. **Amerikanische Vermögenswerte mit zusätzlichem Steuerrückbehalt USA** sind nicht im Formular 5 A, sondern im **Ergänzungsblatt DA-1/R-US** aufzuführen.

c. **Pauschale Steueranrechnung**: Im Jahr 2011 fällig gewordene ausländische Dividenden und Zinsen, für die Sie die pauschale Steueranrechnung verlangen, sind in den Ergänzungsblättern **DA-1/R-US** und **DA-2** aufzuführen. Für **Lizenzgebühren** ist das Formular **DA-3** zu verwenden. Für weitergehende Auskünfte konsultieren Sie bitte unsere Website oder wenden Sie sich an die *Section des personnes physiques*.

d. **Spezialregelung für Einkünfte, die aus der Bundesrepublik Deutschland stammen**: **Zinsen** aus Guthaben und Obligationen (ausgenommen Gewinnobligationen) sind im Formular 5 (Wertschriftenverzeichnis) in der Kolonne B „Ohne Verrechnungssteuerabzug“ aufzuführen. **Dividenden** aus Aktien, Genossenschaftsanteilen oder aus Anteilen an Gesellschaften mit beschränkter Haftung sowie aus Gewinnobligationen und der **Steuerwert dieser Anlagen per 31. Dezember 2011** sind im **Ergänzungsblatt DA-1** aufzuführen.

Die Ergänzungsblätter USA, DA-1/R-US, DA-2 und DA-3 sind bei der *Section des personnes physiques*, 2 Rue de la Justice, 2800 Delémont erhältlich.

Hinweise zum Ausfüllen des Wertschriftenverzeichnisses

a. **Kolonne 4 und 5**: In diesen Kolonnen ist der Verkehrswert sowie der Steuerwert der Vermögenswerte per **31. Dezember 2011** einzutragen. In der Regel entspricht der Steuerwert der **Forderungen und Guthaben** ihrem Nennwert.

Wertpapiere werden zum Schlusskurs des letzten Börsentages im Dezember bewertet. Bei Werten in **Fremdwährungen** ist in Kolonne 4 neben dem Börsenkurs auch der Umrechnungskurs einzutragen. Für die **Umrechnung von Vermögenswerten in Fremdwährungen** in Schweizer Franken ist der in der offiziellen Kursliste 2011 veröffentlichte **Kurs für freie Devisen** anzuwenden. Für **Wertpapiere ohne Kurswert** gilt der Verkehrswert. Der Verkehrswert, d.h. der Steuerwert per 31. Dezember 2011, wird gemäss der Wegleitung des Bundes zur Bewertung von Wertpapieren ohne Kurswert für die Vermögenssteuer (Kreisschreiben 28 vom 28. August 2008) der Schweizerischen Steuerkonferenz festgesetzt. Ist der Steuerwert bei Einreichen der Steuererklärung noch nicht bekannt, kann er für das Steuerjahr 2010 festgesetzte Steuerwert (31.12.2010) angegeben werden. Dieser provisorische Wert wird bei dem Veranlagungsverfahren geprüft und nötigenfalls angepasst. Unter bestimmten Voraussetzungen kann bei nichtkotierten Aktien ein Minderheits- oder Vinkulierungsabzug auf dem Steuerwert geltend gemacht werden (siehe Kreisschreiben vom 28. August 2008).

Gemäss Art. 45 Abs. 2 des jurassischen Steuergesetzes werden Anteile an Kapitalgesellschaften und Genossenschaften, deren Anteile nicht börsenkotiert sind und nicht ausserbörslich gehandelt werden, zu einem reduzierten Wert versteuert. Dieser Wert entspricht dem Brutto-Steuerwert abzüglich 30 Prozent der Differenz zwischen dem Steuerwert und dem Nennwert. Bei jurassischen Aktien ist dieser Wert auf der an den Verwaltungsrat der Gesellschaften adressierten Steuerwertmeldung aufgeführt.

b. **Kolonne 6, Kategorie <<A>>**: In dieser Kolonne ist der im Jahr 2011 erzielte **Bruttoertrag von Schweizer Wertschriften und Guthaben** einzutragen, bei denen die **Verrechnungssteuer an der Quelle** abgezogen wurde. Aufzuführen sind auch die **Bruchzinsen**, die der Schuldner dem Gläubiger bei der Ausgabe, der Rückzahlung, Einlösung oder der Konversion eines Titels oder einer Forderung vergütet. **Marchzinsen** aus dem Verkauf der Wertschriften müssen jedoch nicht

aufgeführt werden. **Schweizer Lotteriegewinne** oder **Sport-Toto-** und **PMU-Gewinne** unterliegen der Verrechnungssteuer nur, wenn sie CHF 50.– übersteigen.

c. **Kolonne 7, Kategorie <>**: In dieser Kolonne sind alle erzielten **Erträge** aus Guthaben, Forderungen und Wertschriften aufzuführen, die im Jahr 2011 **nicht der Verrechnungssteuer unterliegen**, namentlich Zinsen aus in- oder ausländischen Hypothekarforderungen und Privatdarlehen, Einkünfte aus Kapitalversicherungen mit Einmalprämie sowie Zinsen aus Kundenguthaben, deren Zinsertrag weniger als **CHF 200.–** pro Jahr beträgt. Der Begriff Kundenguthaben wird im Merkblatt S-02.122.2 der Eidgenössischen Steuerverwaltung wie folgt definiert: Kundenguthaben sind die durch Einlagen bei einer inländischen Bank oder Sparkasse begründeten Forderungen. Kundenguthaben können beispielsweise sein: Spar-, Einlage-, Depositen- und Kontokorrentguthaben, Festgelder, Callgelder, Lohnkonti, Aktionärsdarlehen usw. Eingeschlossen sind auch Kundenkonti bei der Schweizerischen Post. Kassenobligationen und Termingeldkonti mit einer Laufzeit von mehr als einem Jahr fallen nicht unter den Begriff Kundenguthaben. Ebenfalls nicht unter den Begriff Kundenguthaben fallen Geldmarktpapiere und Buchforderungen, die gemäss den Merkblättern (vgl. Merkblatt S-02.122.1 „Obligationen“ und S-02.130.1 „Geldmarktpapiere und Buchforderungen inländischer Schuldner“) der Eidgenössischen Steuerverwaltung als Obligationen betrachtet werden. Dazu kommen Lotteriegewinne, für die keine Verrechnungssteuer abgezogen wird, sowie sämtliche Erträge aus **ausländischen** Guthaben und Wertschriften.

Als **steuerbarer Ertrag** gilt der Nettobetrag gemäss Auszahlung Bordereau oder Gutschrift, ergänzt um die ausländische Quellensteuer, wenn diese (gemäss Abkommen zur Verhinderung der Doppelbesteuerung) zurückgefordert werden kann. Bei Erträgen aus Wertschriften, für die die **pauschale Steueranrechnung** geltend gemacht wird, ist der **Bruttobetrag** anzugeben und zu versteuern. Für Informationen zur Ausübung des Rückforderungsrechts wenden Sie sich an die *Verrechnungssteuerabteilung*, 2800 Delémont, oder an die Eidgenössische Steuerverwaltung, 3003 Bern.

In der Schweiz kotierte in- und ausländische Wertschriften werden zum Schlusskurs des letzten Börsentages im Dezember oder des letzten Arbeitstages vor Beendigung der Steuerpflicht bewertet.

Einkünfte aus der Veräusserung oder Rückzahlung von Obligationen mit überwiegender Einmalverzinsung (globalverzinsliche Obligationen, Diskont-Obligationen), die dem Inhaber anfallen, sind unabhängig vom Fälligkeitsdatum des Titels steuerbar (Art. 20, Abs. 1 Bst. b des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer DBG und Kreisschreiben 15 vom 7.2.2007 der Eidgenössischen Steuerverwaltung ESTV).

Ebenfalls steuerbar sind ausbezahlte Erträge aus rückkaufsfähigen Kapitalversicherungen mit Einmalprämie im Erlebensfall oder bei Rückkauf, ausser wenn diese Kapitalversicherungen der Vorsorge dienen.

Als der Vorsorge dienend gilt die Auszahlung der Versicherungsleistung, wenn die versicherte Person das 60. Altersjahr vollendet hat **und** die Zahlung auf Grund eines mindestens fünfjährigen Vertragsverhältnisses erfolgt.

Bei Versicherungsverträgen, die nach dem 31. Dezember 1998 abgeschlossen wurden, muss das Vertragsverhältnis vor Vollendung des 66. Altersjahrs der versicherten Person begründet worden sein. Sind all diese Bedingungen erfüllt, ist die Leistung steuerfrei.

Erträge aus Kapitalversicherungen wie vorgängig beschrieben, die vor dem **1. Januar 1994 abgeschlossen wurden**, bleiben steuerfrei, sofern bei Bezug der Leistung durch die versicherte Person das Vertragsverhältnis mindestens fünf Jahre dauerte **oder** die versicherte Person das 60. Altersjahr vollendet hat.

- **Wertschriften im Besitz minderjähriger Kinder (Jahrgang 1993 und jünger)**

Minderjährige Kinder müssen ihre eigenen Wertschriften nicht deklarieren. Das Vermögen und die Vermögenserträge des Kindes sind durch die Inhaberin/den Inhaber der elterlichen Gewalt in **Formular 5 A** einzutragen.

Voll verwaiste minderjährige Kinder und bevormundete Personen tragen ihre Wertschriften persönlich ins **Formular 5 A** ein.

- **Steuerfreie Guthaben und Wertschriften**

Guthaben der 2. Säule (Pensionskasse/ berufliche Vorsorge) und der gebunden Selbstvorsorge (Säule 3a) sowie Guthaben auf Freizügigkeitskonten sind bis zum Fälligkeitsdatum der Leistungen steuerfrei und müssen im Wertschriftenverzeichnis nicht aufgeführt werden.

- **Verrechnungssteuer**

Die Verrechnungssteuer wird auf dem Ertrag von beweglichem Vermögen (Sparhefte, Bankguthaben, Aktien, Obligationen, Lohnkonti, Postkonti usw.) sowie auf Versicherungsleistungen von Steuerpflichtigen mit Wohnsitz in der Schweiz erhoben.

Alle Titel und ihre Erträge sind im **Formular 5 A** aufzuführen. Wer diese nicht angibt, verliert seinen Anspruch auf eine Rückerstattung der von diesen Einkünften abgezogenen Verrechnungssteuer (Art. 23 Verrechnungssteuergesetz VStG). Zudem wird bei Steuerhinterziehung die Nachsteuer geschuldet und eine Busse erhoben (Art.199 ff jurassisches Steuergesetz und 175 ff DBG).

Steuerpflichtige Personen, die ihre Guthaben noch nie deklariert haben, können ihre Situation jederzeit in Ordnung bringen, indem sie vorgängig Kontakt mit der Steuerverwaltung aufnehmen. Bitte konsultieren Sie dazu das Kapitel „Individuelle Steueramnestie“ in dieser Wegleitung.

Damit eine steuerpflichtige Person die Verrechnungssteuer auf den im Jahr 2011 fällig gewordenen Erträgen vom Kanton Jura zurückfordern kann, muss sie am 31. Dezember 2011 ihren Wohnsitz im Kanton Jura gehabt haben.

Bei einem Wegzug in einen anderen Kanton im Verlauf des Steuerjahrs ist der Zuzugskanton für die Rückzahlung der Verrechnungssteuer zuständig.

Im Zweifelsfall erteilt Ihnen die **Section des personnes physiques, Verrechnungssteuerabteilung in Delémont (Tel.-Nr.: 032 420 56 12)** Auskunft.

- **Erbengemeinschaften**

Die Rückerstattung der Verrechnungssteuer, die von unverteilter Erbschaften abgezogen wurde, kann mit dem **Formular S-167** beantragt werden. Jede/r Erbin/Erbe muss in diesem Fall ihren/seinen Anteil am Bruttoertrag in der Kolonne B „Ohne Verrechnungssteuerabzug“ des Wertschriftenverzeichnisses eintragen. Bitte konsultieren Sie die spezifischen Erläuterungen zum Formular S-167.1.

- **Stockwerkeigentümergeinschaften**

Seit dem 1. Januar 2001 ist der Anspruch auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer durch die Stockwerkeigentümergeinschaft selber geltend zu machen und nicht mehr durch die einzelnen Stockwerkeigentümer. Die Stockwerkeigentümergeinschaft kann die Rückerstattung mit dem **Formular 25** beantragen.

Stockwerkeigentümer mit Wohnsitz in der Schweiz bleiben für ihren Anteil am Erneuerungsfonds steuerpflichtig, müssen Sie aber in der Kolonne B (ohne Verrechnungssteuerabzug) in das Wertschriftenverzeichnis eintragen.

- **Sparheft für Grabunterhalt (Grabfonds)**

Bei Sparheften und ähnlichen Anlagen für den Grabunterhalt kann **bis zu einem Vermögen von CHF 8000.–** mit einem separaten Antrag die Verrechnungssteuer zurückgefordert werden. Dieser

Antrag ist bei der *Section des personnes physiques, Verrechnungssteuerabteilung* in Delémont einzureichen.

Bei Vermögenswerten **von über CHF 8000.–** ist wie folgt vorzugehen:

Einzelpersonen (allein erbende Person)

Einzelpersonen geben dieses Vermögen zusammen mit dem restlichen beweglichen Vermögen in ihrem Wertschriftenverzeichnis (**Formular 5 A**) an.

begemeinschafteten reichen eine spezielle Steuererklärung (**Formular 5 A, 6** usw.) ein.

- **Lotteriegewinne**



Kanton

Lotteriegewinne (Sport-Toto, Zahlenlotto, PMU usw.), die den Betrag von CHF 4210.– übersteigen, müssen von den anderen Einkünften zu einem Einheitssatz von zwei Prozent (zu multiplizieren mit den Steuersätzen des Kantons, der Gemeinde und der Kirche) getrennt zu versteuern.

Die steuerpflichtige Person kann für ihre Spieleinsätze einen Abzug in der Höhe von **fünf Prozent des erzielten Gewinns** geltend machen.

Personen, die solche Gewinne erzielt haben, müssen sich bei der *Section des personnes physiques, Verrechnungssteuerabteilung* in Delémont melden, die ihnen ein Meldeformular für Lotteriegewinne zustellt. Diese Meldung dient sowohl als Grundlage für die Festlegung der Steuern und auch für die Rückerstattung der Verrechnungssteuer. Das Formular ist auf der kantonalen Website www.jura.ch/Impot-anticipe.html erhältlich.



Direkte Bundessteuer

Die Gewinne in Sport-Toto, Zahlenlotto Toto-X und PMU oder ähnlichen Wettbewerben sind für die direkte Bundessteuer als ordentlicher Einkommen.

Ab dem Steuerjahr 2011 können von diesen Gewinnen nur die nachweisbaren Einsätze abgezogen werden, an der der Gewinn erzielt wurde.

- **Gebühren für die Wertschriftenverwaltung**

Abzugsberechtigt sind nur die effektiven Kosten, die im Zusammenhang mit der Verwaltung offener Depots durch Dritte stehen. Verwaltungsgebühren und -kommissionen sind ausschliesslich nur für den Teil, der der MwSt. unterliegt, abzugsberechtigt. Nicht abzugsberechtigt sind Kommissionen und Gebühren für den Kauf und Verkauf von Wertschriften, Honorare für Anlage- oder Steuerberatung usw.

Code 360

Die Einnahmen, die sich aus einem Wohnungsrecht ergeben, sind zu 100 % besteuert. Die vereinbarten Wohnungsrechte, die nicht am Grundbuchamt eingetragen sind, werden beim Eigentümer des Gebäudes besteuert.

Wenn der Mieter einer Wohnung diese völlig oder zum Teil untervermietet, ist ein Drittel der so verwirklichten Einnahmen als Einkommen besteuert, ausser einem Gegenbeweis.

Code 370

Die Leibrenten und die Einkommen, die sich aus Verträgen lebenslänglicher Wartung ergeben, sind zu 40 % besteuert.

Code 380

Die einzelnen Erben haben ihren Anteil am Reinertrag der unverteilteten Erbschaft anzugeben. Zur Feststellung dieses Anteiles ist vom Vermögensverwalter für jeden einzelnen Erben das Einlageblatt 6 (Fragebogen für Erbgemeinschaften) auszufüllen. Jeder Erbe hat eine Kopie des Fragebogens seiner Steuererklärung beizulegen. Der Originalfragebogen ist vom Vermögensverwalter zusammen mit allfälligen weiteren Einlageblättern und Beweisstücken direkt an die zuständige Steuerverwaltung zu senden.

Die Anspruchsberechtigten an einer nicht geteilten Hinterlassenschaft, die sich im Kanton Jura befindet, sind besteuert:

- wenn sie ihren Wohnsitz im Kanton Jura für ihren Gesamtteil haben;
- wenn sie ihren Wohnsitz in einem anderen Kanton haben, für ihren Teil von Gebäuden, usw. die sich im Kanton Jura befinden;

Die zum Jura gehörigen Steuerzahler, die an einer nicht geteilten Hinterlassenschaft in einem anderen Kanton oder im Ausland teilnehmen, sind nur auf ihrem Teil des Mobilienvermögens besteuert (Ertrag der Titel, usw.).

ANDERE EINKÜNFTE

Code 400

Als persönliche Arbeiten hört man jene, die ausschliesslich von einem unabhängigen Steuerzahler durchgeführt wurden, welcher seine Tätigkeit im Bereich der Konstruktion ausübt und die Leistungen verbuchen muss, die er an sich selbst gemäss dem Buchungsrecht macht. Somit können später, zum Zeitpunkt des Gebäudeverkaufes, nur die persönlichen Arbeiten und die verbuchten privaten Abzüge zum Zeitpunkt wo sie durchgeführt worden sind, angenommen werden (Art. 97, Abs. 2 Bst. e StG).

Ausserdem wird man jedes Einkommen angeben welcherlei Natur es ist, das nicht unter Code 100 bis 390 erwähnt wurde, ausgenommen die Militär-, Feuerwehr- und Zivilschutzbesoldung(en), usw.



Abzüge

Tabelle der wichtigsten Abzüge (Übersicht)

	Code	Abzug	
Formular Nr. 7	500	Allgemeine Berufsauslagen	CHF 2000.– bei einer Vollzeitstelle (100 %)
	500	Fahrtkosten zwischen Wohn- und Arbeitsort	Öffentliche Verkehrsmittel: gemäss Tarif Privatfahrzeug: CHF 0.70/km bis 7999 km CHF 0,65/km von 8000 km bis 14'999 km CHF 0.60/km , ab 15'000 km
	500	Verpflegungskosten ¹	CHF 3200.– pro Jahr <i>(ohne Möglichkeit der Kantinenverpflegung und ohne Verbilligung vom Arbeitgeber)</i> CHF 1600.– pro Jahr <i>(mit Möglichkeit der Kantinenverpflegung oder mit Verbilligung vom Arbeitgeber)</i>
	500	Auswärtige Unterkunft und Verpflegung ¹	CHF 6400.– pro Jahr (Mittag- und Nachtessen) <i>(ohne Möglichkeit der Kantinenverpflegung und ohne Verbilligung vom Arbeitgeber)</i> CHF 4800.– pro Jahr (Mittag- und Nachtessen) <i>(mit Möglichkeit der Kantinenverpflegung oder mit Verbilligung vom Arbeitgeber)</i> Auslagen für die auswärtige Unterkunft
	500	Auslagen bei Nebenerwerb	20 % des Nettolohnes aus Nebenerwerb mindestens CHF 800.– und höchstens CHF 2400.–
	505	Doppelverdienerabzug	höchstens CHF 2500.–
	520	Gebundene Selbstvorsorge	Steuerpflichtige Personen, die einer Einrichtung der beruflichen Vorsorge (2. Säule) angehören: höchstens CHF 6'682.– . Steuerpflichtige Personen, die keiner Einrichtung der beruflichen Vorsorge (2. Säule) angehören: höchstens 20% des Erwerbseinkommens, maximal CHF 33'408.– .
	525	Prämien für Krankenkasse, Renten-, Unfall- und Lebensversicherungen	Max. CHF 5200.– ² für Verheiratete/ CHF 2700.– für alle anderen Steuerpflichtigen Zusätzlich CHF 540.– pro Person, wenn keine Beiträge an die Säulen 2. oder 3a geleistet wurden. Zusätzlich CHF 760.– für jedes Kind (Code 620; bis 18 Jahre) Zusätzlich CHF 1300.– für jede Jugendliche (Code 620; 18 bis 25 Jahre)
	600	Verwitwete, geschiedene, getrennt lebende Personen mit eigenem Haushalt ohne Kinder	CHF 1700.–
	610	Abzug für erwerbstätige alleinstehende Person mit Kinderabzug	CHF 2500.–
620	Kinderabzug	CHF 5300.– CHF 6000.– ab 3 Kindern	
640	Unterstützungsabzug	CHF 2300.– , sofern die jährlichen Unterstützungsleistungen diesen Betrag erreichen	
650	Kinderbetreuungskosten	Max. CHF 3200.– pro Kind	
660	Lernende/Studierende	CHF 3800.– (nur durch Lernende/Studierende geltend zu machen)	

Code 500 Pauschalabzug möglich

¹ Die steuerpflichtige Person kann keine Kosten abziehen, wenn die Hauptmahlzeiten weniger als **CHF 10.–** kosten.

² Abzugsberechtigt sind die tatsächlich bezahlten Prämien, die erhaltenen **Prämienverbilligungen sind zu reduzieren** (siehe Code 525).

SACHLICHE ABZÜGE

Code 500 und 500c

Abziehbar sind die Gewinnungskosten (Berufsauslagen) gemäss Einlageblatt 7.

Code 505

Wenn beide Ehegatten berufstätig sind (Doppelverdienst) wird ein Abzug von Fr. 2'500.-- gewährt. Beträgt das Einkommen des einen weniger als Fr. 2'500.-- so ist selbstverständlich nur der erzielte Betrag abziehbar (*Direkte Bundessteuer mindestens Fr. 8'100.-- und höchstens Fr. 13'200.-- / ist das niedrigere Erwerbseinkommen unter dem Minimalbetrag von Fr. 8'100.--, so kann nur dieser tiefere Betrag abgezogen werden*).

Der Abzug wird ebenfalls gewährt bei Mithilfe im selbständigen Beruf des Ehegatten.

Kein Abzug wird angenommen wenn die Erwerbstätigkeit zu einem Verlust führt.

Code 510

Abziehbar sind AHV-Beiträge für Nichterwerbstätige.

Code 515

Die Einkäufe von Versicherungsjahren sind sowohl für die Lohnbezüger als auch für die Selbstständigen auf Vorlage der Unterlagen abziehbar.

Im Falle der Vorauszahlung unter der Wohneigentumsförderung wird die Erstattung vor einer Rücknahme der Beitragsjahre zu nehmen (siehe Neuerungen 2012, Kap. 2, Seite 5).

Code 520 und 520C

Die im Jahre 2011 geleisteten Beiträge an anerkannte Formen der gebundenen Selbstvorsorge (Säule 3a).

Es ist zu unterscheiden zwischen:

- Lohnbezüger oder Selbständigerwerbende, welche bereits einer Fürsorgestiftung (2. Säule) angeschlossen sind.
Abzug bis max. Fr. 6'682.-- zulässig.
- Steuerpflichtigen, die keiner Fürsorgestiftung angeschlossen sind. Diese können folgenden Abzug geltend machen:
20% des Berufseinkommens, max. Fr. 33'408.--.

Die Bescheinigungen der Versicherungseinrichtung oder der Bankstiftung müssen beigelegt werden, ansonst der Abzug nicht gewährt wird.

Code 525

Bezahlte Prämien für persönliche Versicherungen wie Lebens-, Unfall- und Krankenversicherungen

Ab dem Steuerjahr 2011 müssen die Prämienverbilligungen betreffend die Krankenversicherung für die Bestimmung dieses Abzugs berücksichtigt werden.

Für die Steuerzahler, die keine Prämienverbilligungen betreffend die Krankenversicherung bekommen, müssen nur die Code 525 vervollständigen. Der Gesamtbetrag des Abzuges kann wie folgt beansprucht werden:

Der zulässige Abzug für **Verheiratete** beträgt

- Fr. 5'200.- wenn die zwei Ehepartner Beiträge an der 2. Säule oder einer gebundenen Selbstvorsorge (Säule 3a) bezahlt haben;
- Fr. 5'740.- wenn nur einer der Ehepartner Beiträge an der 2. Säule oder Säule 3a bezahlt hat;
- Fr. 6'280.- wenn die zwei Ehepartner weder an der 2. Säule oder Säule 3a Beiträge bezahlt haben (z.B. ein Rentnerpaar).

Der zulässige Abzug für **alleinstehende Personen** beträgt

- Fr. 2'700.- wenn der Steuerzahler Beiträge an der 2. Säule oder einer gebundenen Selbstvorsorge (Säule 3a) bezahlt hat;
- Fr. 3'240.- wenn der Steuerzahler weder an der 2. Säule oder Säule 3a Beiträge bezahlt hat.

Ein zusätzlicher Abzug von Fr. 1'300.- für jeden Jugendlichen (18 bis 25 Jahre alt) in Bildung und Fr. 760.- für jedes unterhaltene Kind im Sinne der Code 620 ist zulässig.

- **Empfänger von Prämienverbilligungen der Krankenversicherung, die durch die Ausgleichskasse zugeteilt wurden**

Code 5250

Prämien für Unfall- und Krankenversicherung

Sie müssen den Bruttobetrag der Prämien 2011 angeben, die durch Ihre Krankenversicherung in Rechnung gestellt wurden. Eine Kopie der Versicherungspolice 2011 muss Ihrer Steuererklärung beigelegt werden.

Code 5252

Prämienverbilligungen der Krankenversicherung, die durch die Ausgleichskasse zugeteilt wurden

Sie müssen die Summe der Prämienverbilligungen erwähnen, die im Jahre 2011 durch die Ausgleichskasse vergeben wurden. Zu diesem Zweck werden Sie eine Entscheidung der Zuteilung eines Beitrags des Staates zur Prämienverbilligung der Krankenversicherung erhalten haben, betreffend das Jahr 2011.

Code 5254

Prämien für Lebens- und Rentenversicherungen

Wenn Sie Prämien von Lebens- und/oder von Rentenversicherungen bezahlt haben, so können Sie diesen Prämienbetrag in Berücksichtigung nehmen.

Eine Kopie Ihrer Lebensversicherung und die Prämienabrechnung 2011 muss die Steuererklärung beigefügt werden.

Code 5256

Zinsen auf Sparkapitalien

Sparkapitalien sind:

- Bankguthaben jeder Art (Spar-, Einlage-, Depositen- und Kontokorrentguthaben);
- Postguthaben;
- in -und ausländische Obligationen (Anleihensobligationen, Pfandbriefe, Kassenobligationen);
- andere Darlehensforderungen.

Andererseits sind von der Berechnung die Erträge von Aktionen, von Gesellschaftsanteilen und von Anlagefonds ausgeschlossen.

Code 5259

Zwischentotal

Wenn dieses Zwischentotal niedriger ist als der maximale Pauschalabzug, müssen Sie das Gesamtzahl unter Code 525 übertragen.

Wenn dieses Zwischentotal höher ist als der maximale Pauschalabzug, dürfen Sie nur der maximale Pauschalabzug unter Code 525 übertragen.

Code 530

Die Schuldzinsen sind auf dem Einlageblatt 8 detailliert anzugeben.

Die im Jahre 2011 verfallenen Passivzinsen sind hier einzutragen, indem man den Stand der entsprechenden Schulden angeben wird. Der Abzug der Passivzinsen in Bezug auf das private Vermögen ist auf den Betrag des Bruttoertrags des Immobilien- und Mobilienvermögens begrenzt, welcher um Fr. 50'000.- erhöht wurde. Dagegen sind die Passivzinsen des Handelsvermögens ohne Begrenzung abziehbar.

Die bei vorzeitiger Kündigung einer Festhypothek an den Darlehensgeber (Bankinstitut) bezahlte **Gebühr (Busse)** kann gegen Vorlage der Bankbescheinigung steuerlich geltend gemacht werden.

Die Kosten, die mit einem Leasing zusammenhängen bezüglich der Verbrauchsgüter (Motorfahrzeuge, usw.) sind nicht abziehbar. Im Allgemeinen ist ein solcher Vertrag als ein Mietvertrag zu betrachten. Die Passivzinsen eines Baukredites sind auch nicht abziehbar, aber können in der Berechnung des Grundstückgewinns bei Verkauf des Gebäudes in Erwägung gezogen werden.

Code 540 und 545

Die Unterhaltsbeiträge, die für den ex- Ehepartner oder für die minderjährigen Kinder ausbezahlt wurden, sind abziehbar. Die Personen, die ein solcher Abzug, fordern werden spontan ihrer Steuererklärung die Belege beifügen, die während des Jahres 2011 die geleisteten Zahlungen aufstellen (Urteil oder Abkommen, Post- oder Bankquittungen, usw.).

Andererseits ist das Unterhaltsgeld, das an oder für ein mündiges Kind bezahlt wurde, nicht abziehbar. Der Schuldner einer solchen Pension kann allerdings der Abzug unter Code 640 fordern.

Unterhaltsbeiträge, die in form einer Kapitalabfindung erbracht werden, sind beim Empfänger nicht steuerbar. Bei der leistenden Person gilt die Zahlung als Schuldentilgung und ist daher nicht abziehbar.

Die periodischen Leistungen, die aus Leibrenten oder aus Verpfändung stammen sind zu 40 % für die Leibrenten und zu 100 % für die Verpfändung abziehbar seit dem Beginn von ihrer Zahlung.

Code 550

Das Behindertengleichstellungsgesetz sieht vor, dass behinderungsbedingte Kosten abgezogen werden können. Behinderungsbedingte Kosten können Sie dann abziehen, wenn Sie für sich oder für behinderte Personen, die von Ihnen unterhalten werden, selbst getragen haben.

Die entstandenen behinderungsbedingte Kosten des Jahres 2009 sind abziehbar. Eine detaillierte Aufstellung der Kosten ist auf dem Einlageblatt 9 aufzuführen. Das Datum der Rechnung ist massgebend und alle Belege werden beigelegt.

Code 570 bis 580

Die im Jahre 2011 entstandenen Krankheitskosten sind abziehbar. Eine detaillierte Aufstellung der Kosten ist auf dem Einlageblatt 9 aufzuführen. Das Datum der Rechnungen und Krankenkasseabrechnungen ist massgebend. Alle Belege und Krankenkasseabrechnungen werden beigelegt.

Abziehbar sind die Kosten, welche 5 % des Nettoeinkommens (Code 560) übersteigen.

Code 585

Das Steuergesetz verlangt ausdrücklich den Nachweis der Vergabungen. Der Steuererklärung ist vorerst nur eine Liste beizulegen mit einer detaillierten Aufstellung der bezahlten Beträge. Das Einverlangen von Belegen und Quittungen im Veranlagungsverfahren bleibt vorbehalten.

Die Zuwendungen für ausschliesslich gemeinnützige Zwecke sind bis zu einem bestimmten Höchstbetrag abzugsberechtigt, nämlich bis zu 10 % des reinen Einkommens (Code 560 der Steuererklärung). Zuwendungen an Sport- oder Kulturvereine sind abziehbar.

PERSÖNLICHE ABZÜGE

Die persönlichen Abzüge stehen jedem Steuerpflichtigen zu, ohne Rücksicht auf die Höhe seines Einkommens oder Vermögens. Es sind die Unterschiede zwischen Staatssteuer und der direkten Bundessteuer (dBst.) zu beachten.

Code 600

Der Abzug von Fr. 1'700.- wird den Verwitweten, geschiedenen oder getrennten Personen gewährt, die ein unabhängiger Haushalt führen, ohne unterhaltsberechtigtes Kind und so weit sie nicht in gemeinsamen Haushalt mit einem Dritten leben.

Dieser Abzug kann nicht von den Einelternfamilien gefordert werden (Familien, die sich aus einem Erwachsenen und aus einem unterhaltsberechtigten Kind oder mehreren (im Sinne der Code 620) zusammensetzen. Für diese Personen wird jedoch der Tarif für Verheiratete angewendet. Die Anwendung dieses Tarifes wird der Führung eines eigenen Haushaltes untergeordnet; es gibt keinen eigenen Haushalt, wenn der Steuerzahler mit einem Dritten lebt.

Code 610

Der Abzug von Fr. 2'500.- wird für Alleinstehende gewährt, die eine Erwerbstätigkeit ausüben und mit ihren Kindern einen eigenen Haushalt führen. Massgebend ist, ob die betreffende Person den Kinderabzug unter Code 620 geltend machen kann.

Code 620

Massgebend für die Kinderabzüge sind die Angaben auf Seite 1 der Steuererklärung. Der Kinderabzug ist nicht zulässig, wenn das Einkommen des betreffenden Kindes pro Jahr Fr. 11'100.-- (Bruttoeinkommen weniger die möglichen Kosten für Fahrt und für die auswärtige Verpflegung; und wenn er mündig ist des Unterhaltgeldes welches er bekommt) übersteigt. Voraussetzung für den Abzug ist im Weiteren, dass der Steuerpflichtige für den Unterhalt der Kinder vorwiegend aufkommen muss.

Sind obige Voraussetzungen erfüllt, beträgt der Abzug:

- für ein Kind Fr. 5'300.-- (dBst. 6'400.--)
- für 2 Kinder 2x Fr. 5'300.-- = Fr. 10'600.-- (dBst. 12'800.--)
- für 3 Kinder 3x Fr. 6'000.-- = Fr. 18'000.-- (dBst. 19'200.--)
- für jedes weitere Kind zusätzlich Fr. 6'000.-- (dBst. 6'400.--)

Werden die Eltern des Kindes getrennt veranlagt, so kann in der Regel jener Elternteil, dem ein Kind zur Pflege und Erziehung anvertraut wurde, den ganzen Kinderabzug beanspruchen.

Ein doppelter Abzug pro Kind ist nicht möglich.

Code 630

Der zusätzliche Abzug für Kinder, die auswärts ausgebildet wurden, ist nur für die Staatssteuer gültig.

Als Auswärtsausbildung gilt sowohl eine Ausbildung (Lehre, Schule oder Studium) ausserhalb des Wohnortes der Eltern als auch eine solche, während welcher das Kind nicht im elterlichen Haushalt leben kann (z.B. Internat am Wohnort der Eltern).

Nach Artikel 34, Absatz 1 Bst. e, ist ein zusätzlicher Abzug nur möglich, wenn den Eltern aus der Auswärtsausbildung Mehrkosten entstanden sind. Solche Mehrkosten sind im Rahmen des nach Gesetz vorgesehenen Höchstabzuges verhältnismässig zu berücksichtigen.

- wenn nur Auslagen für ein öffentliches Verkehrsmittel entstanden: Fr. 1'700.-- (Betrugen die Fahrkosten weniger als Fr. 530.-- pro Jahr, ist der zusätzliche Abzug nicht zulässig).
- wenn pro Wochentag normalerweise eine Hauptmahlzeit auswärts eingenommen wurde und daraus erhebliche Mehrkosten entstanden, beträgt der Abzug Fr. 2'600.--.
- sind zudem auch Fahrkosten gemäss obenstehender Ausführung gegeben, beträgt der Abzug pro Jahr Fr. 4'300.--.
- wenn während der Woche normalerweise sowohl auswärts gewohnt als gegessen wurde beträgt der Abzug Fr. 6'000.--.

Diese zusätzlichen Abzüge sind nicht möglich, wenn das Einkommen des Kindes während der Ausbildungszeit nach Berücksichtigung der Auslagen für ein öffentliches Verkehrsmittel und der Mehrkosten für auswärtige Verpflegung **im Monatsdurchschnitt höher als Fr. 500.--** war, weil angenommen wird, dass das Kind die beschriebenen Gewinnungskosten selbst getragen hat und deshalb dem Inhaber der elterlichen Gewalt aus der Auswärtsausbildung keine erheblichen Mehrkosten entstanden sind.

War das Kind im Genuss eines Stipendiums, kann der Zusätzliche Abzug im Prinzip nicht angenommen werden. Allerdings, wenn das Kind, während der Woche, Zimmer und Pension auswärts nehmen muss und dass das Stipendium niedriger als Fr. 6'500.-- pro Jahr ist, wird der Abzug von Fr. 6'000.-- dennoch angenommen. Er wird auf Fr. 3'000.-- reduziert wenn sich das Stipendium zwischen Fr. 6'500.-- und Fr. 9'000.-- befindet.

Der Abzug ist auf keinen Fall zulässig, wenn das Kind ein jährliches Einkommen von Fr. 18'000.-- erzielt (Einkommen und Stipendium zusammen). Wenn die Studien nicht das ganze Jahr gedauert haben, werden die Einkommen auf einer jährlichen Basis konvertiert.



Code 640

Der Abzug ist zulässig wenn der Steuerpflichtige zum Unterhalt einer erwerbsunfähigen oder beschränkt erwerbsfähigen Person beiträgt, die unfähig ist, ihre Wartung durch ihre eigenen Mittel aufzukommen. Die Familienmitglieder, die im Haushalt der steuerpflichtigen Person arbeiten oder regelmässig zu Dienstleistungen herangezogen werden, können nicht als unterstützungsbedürftig betrachtet werden, selbst wenn sie Einkommens- und Vermögenslos sind.

Der Steuerzahler kann nur den Abzug fordern, wenn der Unterhaltsbetrag mindestens den Abzugsbetrag erreicht:

- Abzug pro unterstützte Person max. Fr. 2'300.-- (dBst. 6'400.--)

Der Abzug ist nicht mehr zulässig, wenn der Unterstützende in seiner Steuererklärung für die gleiche unterstützte Person bereits den Kinderabzug (Code 620) oder den Alters-bezw. Gebrechlichenabzug (Code 670) beansprucht.

Dieser Abzug kann vom Steuerpflichtigen gefordert werden, welcher ein Unterhaltsgeld (das nicht abziehbar ist) an oder für ein mündiges Kind bezahlt.

Code 650

Ein Abzug für Kinderbetreuungskosten von höchstens Fr. 3'200.—wird für jedes Kind gewährt, das am Ende des Steuerjahres noch nicht volle 15 Jahre alt ist und für welches der Kinderabzug bewilligt ist, wenn die Unterstützungskosten getragen werden, weil :

- die verheirateten Eltern, die im gleichen Haushalt leben, üben alle zwei eine lukrative Tätigkeit aus;
- das Verwitwete, geschiedene, getrennte oder ledige Familienmitglied eine lukrative Tätigkeit ausübt. Wenn in diesem Fall der Haushalt aus zwei Erwachsenen besteht, wird der Abzug nur gewährt wenn die zwei Erwachsenen arbeiten;
- die Steuerzahler tragen Unterstützungskosten weil Sie an einer schweren Krankheit oder wegen ihrer Invalidität leiden.

Das Gehalt, das an einem Au-pair-Mädchen bezahlt wurde, ist abziehbar als Bewachungskosten bis zum Höchstbetrage von Fr. 1'600.- für jedes bewachte Kind.

Der Abzug wird nur gewährt, wenn die Belege (Unterstützungsvertrag, Quittungen, usw.) produziert werden, und dass der Name der/des Berechtigten angegeben wird. Fahrkosten und Verpflegung sind nicht abziehbar.

Wenn Vater und Mutter getrennt besteuert werden, wird der Abzug dem Verwandten nicht gewährt, der die Unterhaltsbeiträge abzieht.

Dagegen für die Staatssteuer, können Vater und Mutter die Hälfte dieses Abzuges fordern, wenn sie zusammen die elterliche Gewalt auf ihren Kindern ausüben, und dass kein Unterhaltsbeitrag zugunsten der Kinder geleistet wird. In diesem Fall muss das Unterhaltsabkommen des Kindes produziert werden.



Direkte Bundessteuer

Entgegen der Staatssteuer beläuft sich auf Fr. 10'000.- pro Kind bis zu seinem 14. Geburtstag.

Code 660

Ein Abzug von Fr. 3'800.-- wird für Lehrlinge und Studenten gewährt (Staatssteuer). Massgebend für diesen Abzug sind:

- ein Lehrvertrag für Lehrlinge
- eine Bestätigung der Studien

Sobald die Erwerbstätigkeit höher als ein Drittelzeitposten ist, wird der Abzug nicht mehr gewährt.

Dieser Abzug kann nicht von den Eltern beansprucht werden, auch wenn sie Kinder in einer Lehre oder im Studium haben.

Die Situation ist maßgebend am 31.12. des Steuerjahres.

Code 670

Dieser Abzug wird sowohl für Rentner geöffnet, die das Alter (65/64 Jahre) erreicht haben, das ein Recht auf Zahlung einer AHV-Rente gibt wie für die IV-Rentner.

Er wird ebenfalls den Personen gewährt, die eine vorweggenommene AHV-Rente beziehen.

Der Abzug variiert gemäss dem steuerpflichtigen Einkommen ohne diesen Abzug (Nettoeinkommen nach Code 590 weniger die Abzüge der Code 600 bis 650).

Abzüge :

ALLEINSTEHENDE		VERHEIRATETE		
Einkommen ohne diesen Abzug	Abzug	Einkommen ohne diesen Abzug	Abzug	
			Einfache Rente	Doppel-Rente
bis 27'200	8'400	bis 34'800	8'400	9'700
27'300 – 28'400	7'200	34'900 – 36'000	7'200	8'500
28'500 – 29'600	6'000	36'100 – 37'200	6'000	7'300
29'700 – 30'800	4'800	37'300 – 38'400	4'800	6'100
30'900 – 32'000	3'600	38'500 – 39'600	3'600	4'900
32'100 – 33'200	2'400	39'700 – 40'800	2'400	3'700
33'300 – 34'400	1'200	40'900 – 42'000	1'200	2'500
ab 34'500	-	42'100 – 43'200	-	1'300
		43'300 – 44'400	-	100
		ab 44'500	-	-

Code 680

Abzug für Verheiratete ist nicht bekannt beim Staatsteuern.

Direkte Bundessteuer

Alle Ehepaare, die im selben Haushalt leben, den Abzug für Ehepaare Fr. 2'600.- ist berechtigt bei den Bundessteuern.

AHV/IV Rentner

Auf der Website vom "Ausgleichskasse vom Jura" ww.caisseavsjura.ch, in Zusammenarbeit mit der Stiftung Pro Senectute, ist die Möglichkeit, eine Schätzung der Ihren Anspruch auf zusätzliche Leistungen machen angeboten. Es handelt sich um eine ungefähre Berechnung, die keinen Anspruch auf diese Leistungen begründet, aber die Ihnen erlaubt zu schätzen, wenn es opportun ist, der zuständigen Stelle einen Antrag vorzulegen, ist die kommunale AHV-Stelle Ihres Wohnsitzes.

Die AHV-Stelle liegen zu Ihrer Verfügung, ein Memorandum auf der Berechnung der zusätzlichen Leistungen zur AHV / IV.

VERMÖGEN

AKTIVEN

Code 700 bis 790

Das gesamte Vermögen (welches sich im Kanton Jura, ausserhalb des Kantons oder im Ausland befindet) des Steuerpflichtigen, seiner Ehefrau und der unter elterlicher Gewalt stehenden Kinder, ist hier anzugeben.

Stichtag für den Bestand des Vermögens ist der 31. Dezember 2011.

Code 700 bis 710

Als Steuerwert der im Kanton Jura gelegenen Grundstücke gilt der amtliche Wert. Für ausser Kanton gelegene Grundstücke ist in der Regel der Steuerwert des betreffenden Kantons anzugeben.

Für Liegenschaften, die mit einem Wohnrecht belastet sind, kann der Wertverminderung durch einen Abzug Rechnung getragen werden. Der Abzug beträgt ein Vielfaches des jährlichen Mietzinses, der für die Räume, die mit einem Wohnrecht belastet sind, erzielt werden könnte. Massgebend ist das Alter der berechtigten Person am 31. Dezember 2011 oder wenn es mehreren Berechtigten gibt, ist das Alter des Jüngsten massgebend:

das 20 fache für	bis 30 jährige Personen
das 18 fache für 31	bis 40 jährige Personen
das 16 fache für 41	bis 50 jährige Personen
das 13 fache für 51	bis 60 jährige Personen
das 9 fache für 61	bis 70 jährige Personen
das 6 fache für 71	bis 80 jährige Personen
das 4 fache für	über 80 jährige Personen

Die Angaben über das Alter, den Namen und die genaue Adresse jedes Berechtigten werden auf einem Zusatzblatt notiert.

Code 720 bis 735

Die Posten, die aus der Bilanz am 31.12.2011 hervorgehen, müssen unter der betreffenden Code vorgetragen werden.

Code 740

Für das Ausfüllen des Wertschriftenverzeichnis (Einlageblatt 5) wird auf die Erläuterungen auf dessen Rückseite verwiesen.

Code 755

Bei unverteilter Erbschaften oder andern Vermögensmassen hat jeder einzelne Erbe seinen Anteil am Vermögen auf den 31.12.2011 im Fragebogen anzugeben.

Code 760

Der Verkehrswert von Privatautos kann normalerweise unter Berücksichtigung einer jährlichen Entwertung von 45 % errechnet werden.

Beispiel :

Verkehrswert am 1. Januar 2011	Fr.	10'000
./. Abschreibung 2011 (45 %)	Fr.	4'500
Steuerwert am 31. Dezember 2011	Fr.	5'500

Code 770

Seit dem Steuerjahr 2001, obliegt es den Versicherungsgesellschaften, ihren Versicherungsnehmern eine Bescheinigung über den steuerbaren Wert der Lebensversicherungen zu übergeben, die den Rückkaufswert und die Überschüssebeteiligungen erwähnt. Dieser Gesamtbetrag ist in der Steuererklärung zu übertragen.

Die Bescheinigung der Versicherungsgesellschaft muss der Steuererklärung beigelegt werden.

Code 780

Als Steuerwert am 31.12.2011 gilt jeweils der Verkehrswert für alle Werte, die unter diese Code erklärt wurden, wie hohe Mobiliarkonstruktionen auf fremden Grundstück, Schiffe, Flugzeuge, Sattelpferde, sowie die Sammlungen von Gemälde, Büchern, Briefmarken, Waffen und Währungen, Kunstwerken und Juwelen, usw. wenn sie nicht als Haushaltsmöbel angesehen werden.

PASSIVEN

Code 800

Die geltend gemachten Schulden sind auf dem Einlageblatt 8 (Schuldenverzeichnis) anzugeben, unter Nennung der Gläubiger und allfälliger Sicherheiten. Eine Ausnahme besteht für Steuerpflichtige mit "anderen Privatschulden" (z.B. Darlehensschulden), die kein Einlageblatt 8 erhalten haben; diese nennen Namen und Adresse des Gläubigers auf einem separaten Blatt. Ohne Nachweis und Angabe des Gläubigers können keine Schulden zum Abzug zugelassen werden. Die angegebenen Schulden werden mit den Forderungen des Gläubigers verglichen.

Code 860

Jedem Steuerpflichtigen steht unabhängig von der Höhe des Vermögens ein allgemeiner Abzug zu.

Fr. 54'000.-- für Verheiratete
Fr. 27'000.-- für Alleinstehende

Code 870

Für jedes Kind, für das bei der Einkommenssteuer unter Code 620 ein Abzug möglich ist, kann bei der Vermögenssteuer ein Abzug von Fr. 27'000.-- beansprucht werden.

Code 880

Sofern unter Code 670 ein Abzug zulässig ist, wird bei der Vermögenssteuer ein Abzug von Fr. 54'000.-- gewährt.

Code 898

Kapitalabfindungen

a) 2. Säule und Säule 3a

Gegenstand der Steuer

- 1) die Kapitalabfindungen, die aus professionellen Vorsorgestiftungen stammen (2. Säule, Freizügigkeits- Konto/Policen);
- 2) die Kapitalabfindungen, die aus anerkannten Formen der gebundenen Selbstvorsorge (Säule 3a) stammen.

Besteuerung

Die Kapitalabfindungen sind zu 100% besteuert.

Die Kapitalabfindungen, die aus professionellen Vorsorgestiftungen (2. Säule) und die aus anerkannten Formen der gebundenen Selbstvorsorge (Säule 3a) stammen, werden getrennt von den anderen Einkommen und ohne persönliche Abzüge besteuert.

b) Lebensleistungen

Bei Leben des Berechtigten sind der Schadenersatz, der sich aus der zivilrechtlichen Haftung eines Dritten ergibt, sowie bei Invalidität, die bezahlten Kapitalabfindungen die von einer Unfallversicherung oder einer Lebensversicherung die nicht rückkauffähig ist, ohne soziale Abzüge besteuert.

c) Todesleistungen

Die bezahlten Todesleistungen wie:

- die Kapitalauszahlungen (einschließlich der Gewinnbeteiligungen), die aus nicht rückkauflichen Lebensversicherungen stammen
- die Kapitalauszahlungen die aus Unfallversicherungen oder aus Versicherungen der zivilrechtlichen Haftung im Falle eines Todes (ebenfalls die Zahlungen des SUVA) stammen
- die Zusatzleistungen die aus rückkauflichen Lebensversicherungen (zum Beispiel bei Todesunfall oder nach einer langen Krankheit) stammen sind besteuert.

d) Andere Kapitalabfindungen

Die anderen Kapitalabfindungen wie:

- 1) die Kapitalauszahlungen die die periodischen Leistungen ersetzen
- 2) die Kapitalabfindungen die am Schluß eines Arbeitsberichtes bezahlt wurden
- 3) die Entschädigungen für die Einstellung oder die Aufgabe an der Ausübung einer Aktivität (zum Beispiel Konkurrenzverbot) sind mit den anderen Einkommen besteuert, zum Satz der

anwendbar wäre, wenn eine jährliche Leistung an stelle einer einmaligen Leistung bezahlt würde.

e) Steuerfreie Leistungen

Diese Einkommen sind steuerfrei und sind nicht anzugeben:

- 1) die Kapitalauszahlungen (inbegriffen die Gewinnbeteiligungen), die aus rückkäuflche Lebensversicherungen ergeben, so weit diese nicht auf einem Dienstbericht basiert sind und unter Reserve der Kapitalversicherungen die Rückkaufsfähig sind mit Hilfe einer einmaligen bezahlten Prämie.

Achtung: die Zusatzleistungen (zum Beispiel bei Todesunfall oder nach einer Langzeitkrankheit) sind besteuertbar.

- 2) die Leistungen für erlittenes Unrecht
- 3) die durch den Arbeitgeber bezahlte Kapitalabfindungen oder durch eine berufliche Vorsorgestiftung bei einem Berufswechseln, an der Bedingung, dass der Berechtigter dieser Betrag in der Frist eines Jahres in einer beruflichen Vorsorgestiftung oder in einer Freizügigkeitspolice reinvestiert.

Tarife 2011

Die Tarife 2011 können bei der Steuerverwaltung, Sektion der natürlichen Personen, 2 Rue de la Justice, 2800 Delémont erhalten werden oder mit Hilfe des Rechners auf Internet: www.jura.ch/contributions

Dieser Tarif ist für die verheirateten Steuerzahler (die zusammen leben) und für die verwitweten, geschiedenen, getrennten oder ledigen Personen mit eigenem Haushalt und mit unterhaltsberechtigten Kindern reserviert.

Kantonale Einkommenssteuer Steueranlage des Kantons: 2,85

Steuerbares Einkommen	Kantonsteuer Für 1 Jahr	Für je weitere CHF 100.- Einkommen	Steuerbares Einkommen	Kantonssteuer für 1 Jahr	Für je weitere CHF 100.- Einkommen
von 100 an 11'800	--.-	} 2.7645	70'000	5'935.40	} 12.9932
11'900	2.75		80'000	7'237.75	
13'000	33.15		84'800	7'861.40	
14'000	60.80		84'900	7'876.35	
15'000	88.45		90'000	8'637.70	
16'000	116.10	} 7.1877	100'000	10'130.50	} 14.9283
17'600	160.35		110'000	11'623.35	
17'700	167.55		120'000	13'116.15	
18'000	189.10		130'000	14'609.00	
19'000	260.95		140'000	16'101.85	
20'000	332.85	} 10.2287	150'000	17'594.65	} 17.9693
22'000	476.60		160'000	19'087.50	
24'000	620.35		170'000	20'580.30	
26'300	785.65		180'000	22'073.15	
26'400	795.90		190'000	23'610.75	
28'000	959.55	} 12.9932	190'400	23'628.75	} 18.2457
30'000	1'164.15		200'000	25'353.80	
32'000	1'368.70		225'000	29'846.10	
34'000	1'573.30		250'000	34'338.40	
36'000	1'777.85		300'000	43'323.05	
38'000	1'982.40	} 18.5222	350'000	52'307.65	} 18.5222
40'000	2'187.00		400'000	61'292.30	
42'000	2'391.55		410'200	63'125.15	
45'300	2'729.10		410'300	63'143.40	
45'400	2'742.10		450'000	70'386.95	
50'000	3'339.80		500'000	79'509.80	
55'000	3'989.45		550'000	88'632.65	
60'000	4'639.10		600'000	97'755.50	
65'000	5'288.75		674'100	111'275.55	
			darüberhinaus		

Berechnungsbeispiel

Steuerbares Einkommen (Code 690 der Steuererklärung; abgerundeter Betrag): Fr. 34'200.-

Jährliche Kantonssteuer	Fr. 34'000.-	nach Tabelle	Fr. 1'573.30
Jährliche Kantonssteuer	Fr. 200.-	nach Tabelle	Fr. 20.45

Steuerbares Einkommen	Fr. 34'200.-	(Kantonssteueranlage 2,85)	Fr. 1'593.75
-----------------------	--------------	----------------------------	--------------

Die Gemeindesteuer ist, durch die folgende Berechnung hinzuzufügen:
zum Beispiel mit einer Steueranlage von 2,05:

Fr. 34'200.- : Fr. 1'593.75 : 2,85 x 2,05 = Fr. 1'146.40

Die Kirchsteuer rechnet sich in Prozent der Kantonssteuer.

Tarife 2011

Dieser Tarif ist für die anderen Steuerzahler reserviert (ledige Personen, getrennte Witwer, die ohne unterhaltsberechtigtes Kind geschieden sind)

Kantonale Einkommenssteuer Steueranlage des Kantons: 2,85

Steuerbares Einkommen	Kantonssteuer für 1 Jahr	Für je weitere CHF 100.- Einkommen	Steuerbares Einkommen	Kantonssteuer für 1 Jahr	Für je weitere CHF 100.- Einkommen
von 100			47'400	4'309.60	} 15.4812
an 6'400	--.--		50'000	4'712.10	
6'500	5.25	} 5.2525	55'000	5'486.15	
7'000	31.50		60'000	6'260.20	
8'000	84.05		65'000	7'034.25	
9'000	136.55		70'000	7'808.35	
10'000	189.10		75'000	8'582.40	
11'000	241.60		80'000	9'356.45	
12'000	294.15		85'000	10'130.50	
13'700	383.45		86'800	10'409.15	
13'800	393.40		86'900	10'426.60	
14'000	413.30		90'000	10'966.50	
15'000	512.80	100'000	12'708.15	} 17.4164	
16'000	612.35	110'000	14'449.75		
17'000	711.85	120'000	16'191.40		
18'000	811.40	130'000	17'933.05		
19'000	910.90	140'000	19'674.65		
20'000	1'010.40	150'000	21'416.30		
21'000	1'109.95	160'000	23'157.95		
22'000	1'209.45	170'000	24'899.60		
24'000	1'408.50	180'000	26'641.20		
26'800	1'687.15	192'300	28'783.40		
26'900	1'699.90	192'400	28'801.65	} 18.2457	
28'000	1'839.75	200'000	30'188.35		
30'000	2'094.10	225'000	34'749.75		
32'000	2'348.45	250'000	39'311.20		
34'000	2'602.80	300'000	48'434.05		
36'000	2'857.10	350'000	57'556.90		
38'000	3'111.45	400'000	66'679.75		
40'000	3'365.80	456'200	76'933.80		
45'000	4'001.60	darüberhinaus			
47'300	4'294.10				} 18.5222

Berechnungsbeispiel

Steuerbares Einkommen (Code 690 der Steuererklärung; abgerundeter Betrag): Fr. 30'500.-

Jährliche Kantonssteuer	Fr.	30'000.-	nach Tabelle	Fr.	2'094.10
Jährliche Kantonssteuer	Fr.	500.-	nach Tabelle	Fr.	63.60
Steuerbares Einkommen	Fr.	30'500.-	(Kantonssteueranlage 2,85)	Fr.	2'157.70

Die Gemeindesteuer ist, durch die folgende Berechnung hinzuzufügen:
zum Beispiel mit einer Steueranlage von 2,05:

Fr. 30'500.- : Fr. 2'157.70: 2,85 x 2,05 = Fr. 1'552.05

Die Kircheteuer rechnet sich in Prozent der Kantonssteuer.

Tarife 2011

Kantonale Vermögenssteuer

Steueranlage des Kantons: 2,85

Steuerbares Vermögen	Kantonssteuer für 1 Jahr	Für je weitere CHF 1000.- Vermögen	Steuerbares Vermögen	Kantonssteuer für 1 Jahr	Für je weitere CHF 1000.- Vermögen
von 1'000			320'000	609.20	} 2.1375
an 54'500	--.--		330'000	630.55	
55'000	78.40	} 1.4250	340'000	651.95	
60'000	85.50		350'000	673.30	
70'000	99.75		360'000	694.70	
80'000	114.00		380'000	737.45	
90'000	128.25		400'000	780.20	
105'000	149.65	} 2.7075	421'000	825.10	
106'000	151.75		422'000	827.80	
110'000	160.30		430'000	849.45	
120'000	181.70		450'000	903.60	
130'000	203.05		475'000	971.30	
140'000	224.45		500'000	1'038.95	
150'000	245.80		550'000	1'174.35	
160'000	267.20		600'000	1'309.70	
170'000	288.55		650'000	1'445.10	
180'000	309.95		700'000	1'580.45	
190'000	331.30	} 3.1350	789'000	1'821.45	
200'000	352.70		790'000	1'824.35	
210'000	374.05		800'000	1'855.70	
220'000	395.45		900'000	2'169.20	
230'000	416.80		1'000'000	2'482.70	
240'000	438.20		1'100'000	2'796.20	
250'000	459.55		1'200'000	3'109.70	
260'000	480.95		1'300'000	3'423.20	
270'000	502.30		1'400'000	3'736.70	
280'000	523.70		1'500'000	4'050.20	
290'000	545.05	1'579'000	4'297.85		
300'000	566.45	} 3.4200	1'580'000	4'301.15	
310'000	587.80		darüberhinaus		

Berechnungsbeispiel

Steuerbaresvermögen (Code 890 der Steuererklärung; abgerundeter Betrag.): Fr. 117 ' 000. -

Jährliche Kantonssteuer	Fr. 110'000. -	nach Tabelle	Fr. 160.30
Jährliche Kantonssteuer	Fr. 7'000. -	nach Tabelle (7 x 2.14)	Fr. 14.95

Steuerbares Vermögen	Fr. 117'000. -	(Kantonssteueranlage 2,85)	Fr. 175.25
----------------------	----------------	----------------------------	------------

Die Gemeindesteuer ist, durch die folgende Berechnung hinzuzufügen:
zum Beispiel mit einer Steueranlage von 2,05:

$$\text{Fr. } 117'000.- : \text{Fr. } 175.25 : 2,85 \times 2,05 = \text{Fr. } 126.05$$

Die Kirchsteuer rechnet sich in Prozent der Kantonssteuer.

Änderung der Anzahlungen

Wie in der Vergangenheit wird der Steuerzahler neun Anzahlungen im Laufe des Jahres 2012 erhalten. Sie werden auf Grund der Besteuerung des Steuerjahres 2010 oder auf Grund einer im laufenden Jahr 2011 registrierten spezifischen Besteuerung (Scheidung, Heirat, usw.) gerechnet. Die Anzahlungen werden gemäß der endgültigen Besteuerung des Jahres 2011 und von der Erfassung der Verrechnungssteuer des Jahres 2011 variieren.

Im Gegenwartsbemessungssystem kann der Steuerzahler die Anpassung seiner Anzahlungen mit Hilfe der Formel 120 "Gesuch zur Anpassung des Betrages der Akontozahlungen" verlangen. Das Gemeindesteuerbüro stellt das Formular 120 zu Verfügung der Steuerzahler. Mit dieser Formel teilt der Steuerzahler der Steuerbehörde die Elemente mit, die die Anpassung der Anzahlungen 2012 erfordern, hinsichtlich seiner Lage, wie sie aus dem letzten Steuerbescheid des Steuerjahres 2010 hervorging (wichtige Änderungen ihrer Einkommen oder ihrer Lasten). Sofern der Antrag ordnungsgemäss gefüllt ist und von den Belegen begleitet wird, wird die Steuerbehörde die Referenzbesteuerung registrieren, die für die Berechnung der Anzahlungen gewünscht wurde. Dagegen wird sie die nicht unterzeichneten Anträge ignorieren, um alle Anfechtungen hinsichtlich der Berechnung der Zinsen bei der Endabrechnung zu vermeiden. Schliesslich muss der Antrag der Finanzbehörde früh genug zugehen, damit sie die bleibenden Anzahlungen beeinflussen kann.

Die Ereignisse, wie die Heirat oder die Scheidung, die im laufenden Jahr erfolgen, der Wegzug des Kantons oder noch der Anfang der Steuerpflicht werden die Berechnung der Anzahlungen 2012 beeinflussen.

Heirat

Im Fall einer Ehe im laufenden Jahr, werden die Ehepartner zusammen für das ganze Jahr besteuert. Im Februar 2012 werden Sie nur eine Steuererklärung 2011 ausfüllen und laufend 2012 eine einmalige Endabrechnung für die Steuerperiode 2011 erhalten.

Um die neue Lage so schnell wie möglich zu berücksichtigen und sobald die Steuerbehörde Kenntnis der Ehe haben wird, wird sie verschiedene Massnahmen ergreifen. Die Anzahlungsabrechnung an jedem Ehepartner wird unterbrochen.

Die Zahlungen und die Verrechnungssteuer 2011, von dem sie die Rückzahlung in ihrer Steuererklärung 2011 gefordert hat, werden auf dem neuen Konto des Ehegatten vertagt. Die Anzahlungen, die getrennt jedem Ehepartner bis zur Ehe in Rechnung gestellt wurden, werden auch auf dem Konto des Paares kumuliert.

Die übriggebliebenen Anzahlungen werden ebenso wie die Zwischenabrechnung vom 14. Dezember 2012 an die neue Lage angepasst durch die Anwendung der Steuertabelle welche für die verheirateten Personen reserviert ist und durch die Einführung einer provisorischen Referenzbesteuerung, die das letzte steuerpflichtige Einkommen jedes Ehepartners addieren wird.

Scheidung, Trennung

Bei Scheidung oder Trennung im Jahre 2012 werden die Exehepartner getrennt für das ganze Jahr besteuert. Jeder wird seine eigene Steuererklärung 2012 im Februar 2013 ausfüllen und dann seine Endabrechnung 2012 im Laufe 2013 erhalten.

Sobald die Steuerbehörde Kenntnis eines Scheidungs- oder Trennungsfalles haben wird, wird sie die folgenden Massnahmen ergreifen. In erster Linie werden 50% der Zahlungen, die gemeinsam auf dem Konto des Paares bis zum Vorkommen des Ereignisses geleistet wurden und 50% der Verrechnungssteuer 2011, der gemeinsam in der Steuererklärung 2011 gefordert wurde, der Ex-Ehegatten zugeteilt und werden automatisch auf ihrem vor kurzem entstandenen Konto überwiesen.

Auf Antrag, der gemeinsam von den ehemaligen Ehegatten unterzeichnet wurde, kann die Anwendung eines anderen Verteilungssatzes praktiziert werden.

Für jeden Exehepartner werden die übrig gebliebenen Anzahlungen an ihre neue Lage durch die Einführung einer provisorischen Referenzbesteuerung angepasst, die nur die Einkommenselemente zurückhalten wird, die ihm geeignet sind, und die ihm den Tarif für alleinstehende Personen anwenden wird.

Wenn nötig kann jeder Exehepartner eine Korrektur dieser provisorischen Besteuerung verlangen, indem er die für die neuen Steuerzahler bestimmte Formel 120 füllt.

Er wird die Finanzbehörde die in Erwägung zu ziehenden Elemente darauf hinweisen, um ihm seine eigenen Anzahlungen in Anbetracht seiner neuen wirksamen persönlichen Lage in Rechnung zu stellen und seine Zwischenabrechnung 2012 infolgedessen aufzustellen.

Im Februar 2013 wird jeder Exehepartner seine eigene Steuererklärung 2012 ausfüllen und im laufenden Jahr seine Endabrechnung für die Steuerperiode 2012 erhalten.

Tod, Wegzug im Ausland

Bei Tod oder Wegzug im Ausland, die im Jahre 2012 erfolgen, wird im Februar 2013 eine besondere Steuererklärung 2012 an die Angehörigen des Verstorbenen oder an den abfahrtsbereiten Steuerzahler geschickt.

Auf Grund der darin enthalten Hinweise wird die Steuerbehörde, für die Steuerperiode 2012, die endgültige Besteuerung abschliessen. Die Endabrechnung werden der Steuerbescheid 2012 (Staat und dBst) und die endgültige Steuerabrechnung für die Staatssteuer 2012 umfassen.

Zwischenabrechnung

Am 14. Dezember 2012 wird der Steuerzahler die Zwischenabrechnung für die Steuerperiode 2012 erhalten. Kein Steuerbescheid wird bei dieser Gelegenheit ausgestellt, aber nur eine Abrechnung, die auf der Besteuerung des Steuerjahres 2010 oder 2011 wenn diese endgültig ist oder auf die spezifischen Besteuerungen (Ehe, Scheidung, usw.) die im laufenden Jahr 2012 registriert wurden, basiert ist.

Die Zwischenabrechnung wird keine Zahlungsfrist eröffnen, aber wird einfach in einem Kontoauszug bestehen, der die Steuer, die sich aus der Referenzbesteuerung ergibt, die Gesamtzahl der in Rechnung gestellten Anzahlungen und die freiwilligen Zahlungen hervorhebt, die vom Steuerzahler angesichts der Zahlung der Steuer 2011 geleistet wurden.

Die Zwischenabrechnung wird ebenfalls die endgültige Entscheidung der Rückzahlung der Verrechnungssteuer, die im Jahre 2011 zugefallen ist.

Die Zwischenabrechnung enthält keine Gemeindegebühren.

Wenn die auf der Abrechnung erwähnte Steuer die Gesamtzahl der in Rechnung gestellten Anzahlungen überschreitet, muss der Unterschied nicht zwingend bezahlt werden, wenigstens bis zum allgemeinen Fälligkeitsdatum, der auf den 28. Februar 2013 festgelegt ist. Die Zwischenabrechnung stellt so keineswegs eine zusätzliche Anzahlung dar. Für dieselben Gründe wird keine Rückzahlung durch die Steuerbehörde durchgeführt, wenn die Zwischenabrechnung einen Saldo zugunsten des Steuerzahlers vorstellt; wenn bei der Endabrechnung ein Betrag zugunsten des Steuerzahlers bestätigt werden müsste, wird dieser Betrag bei dieser Gelegenheit mit Zinsen zurückbezahlt.

Ein zugunsten des Steuerzahlers Verrechnungssteuersaldo wird ihm nicht an die Zwischenabrechnung zurückbezahlt, sondern an der Endabrechnung mit Zinsen von der Zwischenabrechnung an; so wird dieser Saldo auf seinem Konto gutgeschrieben und wird an den gewöhnlichen Einzahlungen des Steuerzahlers assimiliert.

Zinsen

Sie können auf den Anzahlungen oder vom allgemeinen Termin des Fälligkeitsdatums angerechnet werden, der legal auf den 28. Februar 2013 festgelegt ist.

Zinsen werden dem Steuerzahler gewährt, der freiwillige Zahlungen leistet.

Der Zinssatz variiert jedes Kalenderjahr.

Diese Bestimmungen betreffen die direkte Bundessteuer nicht.

Wegzug in einem anderen Kanton

Wenn Sie im Jahre 2012 den Kanton Jura für einen anderen Kanton verlassen haben, so sind Sie für das ganze Jahr im neuen Kanton steuerpflichtig und das sowohl für die kantonale, gemeinde und kirchen- Steuer als auch für die direkte Bundessteuer.

Folglich kann der Steuerzahler, der den Kanton Jura im Jahre 2012 verlassen hat die Rückzahlung der bereits bezahlten Anzahlungen 2012 fordern, indem er die Formel 140 ausfüllt. Dieser Formular ist beim Gemeindesteuerbüro, der Sektion der natürlichen Personen oder noch der "Recette et administration de district" verfügbar.

Nachdem er seine Ankunft und seine Einschreibung in dem Steuerregister durch die zuständige Steuerbehörde des Ankunfts Kantons bestätigen liess, wird der Steuerzahler seinen Antrag an die Abteilung für natürliche Personen richten, die es nach Prüfung der "Recette et administration de district" übermitteln wird. Dann wird sie den Betrag auf den der Steuerzahler Anspruch hat, auf dem Bank- oder Postkonto übermitteln, das er auf die Formel 140 angegeben haben wird.

Ankunft eines anderen Kantons und andere Gründe für den Steuerpflichtbeginn

Wenn Sie im Jahre 2012 in den Kanton Jura gezogen sind (von einem anderen Kanton oder vom Ausland), wird Ihnen ihre Wohnsitzgemeinde eine Formel 120 übermitteln, die den Betrag der Anzahlungen bestimmen soll.

Die Formel 120 besteht in einer vereinfachten Version der ordentlichen Steuererklärung. Sie nimmt die systematische Belegproduktion nicht notwendigerweise an (Gehaltszertifikate, Renten, dauerhafte Lasten, usw.) und bewirkt auch nicht eine ausdrückliche Besteuerungsentscheidung seitens der Steuerbehörde. Diese wird nur die Genauigkeit der Berechnungen und die Triftigkeit der Überträge kontrollieren, die vom Steuerzahler durchgeführt wurden, dann wird sie eine provisorische Referenzbesteuerung für die Steuerperiode 2012 registrieren.

Danach, wird der Steuerzahler im Februar 2013 aufgefordert, die Steuererklärung 2011 auszufüllen, um die definitiven Steuer dieser Steuerperiode festzulegen. Der Steuerbescheid und die Steuerabrechnung werden ihn wie für alle anderen Steuerzahler im Laufe des Jahres 2013 erreichen.

Kauf oder Verkauf eines Gebäudes in einem anderen Kanton

Es gibt eine Verteilung der besteuerten Elemente zwischen den betreffenden Kantonen, die aufgrund der Steuererklärung durchgeführt wird, die im Wohnsitzkanton des Steuerzahlers ausgefüllt wurde. Allerdings behält sich die Steuerbehörde das Recht vor, den Steuerzahler um eine Kopie der Steuererklärung zu bitten, die er bei seinem Wohnsitzkanton vorgelegt hat, wenn sie für die Besteuerungsarbeiten notwendig ist.

Section des personnes physiques

2, rue de la Justice, 2800 Delémont
Tél. 032 420 55 66

**Bureau des personnes morales
et des autres impôts**

2, rue des Esserts, 2345 Les Breuleux
Tél. 032 420 44 00

www.jura.ch

